

Instruction Manual

Hitachi

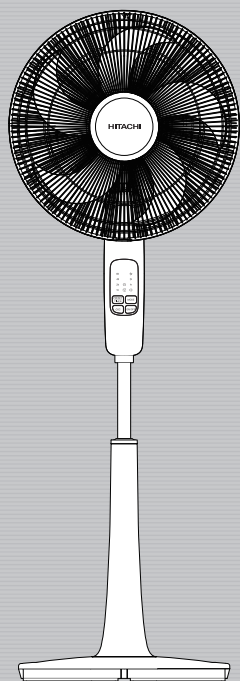
Stand Fan

Model

LF-A6RCWN

LF-A6RCGN

LF-A6RGBN



01M-970838100004-0524-04

01M-970838100005-0524-04

01M-970838100006-0524-04

01M-970838100007-0524-04

HITACHI

Contents

ENGLISH	02-10
VIETNAM	11-19
THAI	20-33
HONG KONG	34-42
ARABIC	43-51

Please read this instruction manual carefully before using and keep it for future reference.

Contents

1. Important Instructions	2
2. Parts Exploded View	4
3. Assembly Guide	5
4. Operating Instructions.....	6
5. Product Pitch Angle Adjustment	7
6. Product Height Adjustment.....	7
7. Instruction for Remote Control	8
8. Cleaning And Maintenance Methods	9
9. Troubleshooting Guidelines.....	9
10. Product Specifications	10

1 Important Instructions

1. Read all instructions carefully before you use the appliance.
2. Remove the packaging and ensure that the appliance is undamaged. In case of doubt do not use the fan and contact with your supplier.
3. Do not let children play with parts of the packageing (such as plastic bags).
4. Before plugging to the socket, check that if the voltage of your main supply matches the voltage marked on the rating label of the appliance.
5. Before assembling or dismantling the fan, must sure that the fan is unplugged.
6. Before unplugging the power cord, turn off the switch.
7. Do not insert any object into the guard while the fan is operating. It will cause injury to the person.
8. Do not hang any clothes on the fan guards.
9. Do not use the fan outdoors.
10. Do not continuously to blow the baby or the patient directly for a long time.
11. The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
12. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
13. This appliance is not suitable for use by persons with disabilities, intellectual disabilities, or inexperienced and ignorant persons (including children), unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance. The person responsible for their safety.
"If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similarly qualified persons in order to avoid risk".



WARNING

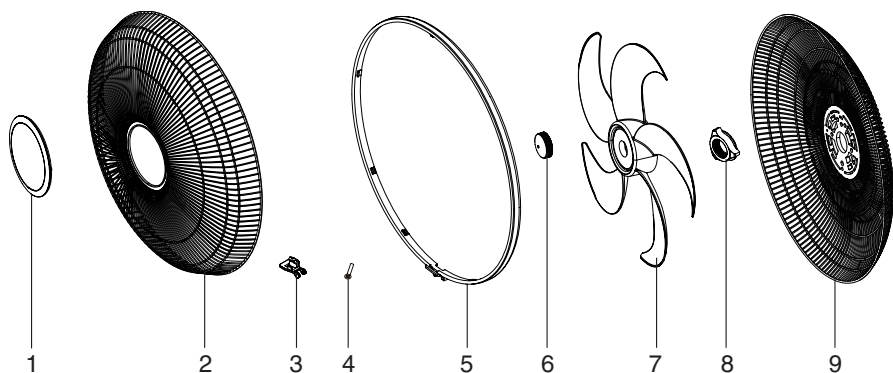


- Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.
- Do not insert your fingers or any objects into the guard. It can damage the fan blade and cause injury.
- Do not use the fan
 - in a room where the room temperature is more than 45 degrees Celsius.
 - high humidity
 - near fire or wet place
 - in places where there is oil, dust, and high chemicals
- Using any type of spray is not allowed; otherwise, plastic parts can be damaged or deformed.
- Do not use the fan near a curtain, as it will cause damage and accidents.
- Be careful not to blow the patient, baby, and elder directly.
- Caution for remote control feature
 - Place the + and - terminal symbols on the battery in their correct positions.
 - Put the remote control away in an appropriate place. For easy control of the fan operation, do not lose it.
 - The only acceptable type of battery : CR 2032 (3.0 V.)
 - Use the remote control with caution. Do not damage it.
 - Do not store the button cell battery of the remote control in places within reach of infants to prevent it from being swallowed accidentally. If swallowed, please consult a doctor immediately.
- Caution for power cord
 - Do not bend the power cord.
 - Do not cause overload. Do not exceed the maximum current the wire can handle.
 - Do not twist.
 - Do not twine.
 - Do not pull, as it may cause electric shock and fire.
 - If the power cord is damaged, it must be replaced by a technician or service center only.
- Disassembly and repair should not be performed unless by a specialized technician, as it may cause electric shock and injury. Please consult your dealer or service center.

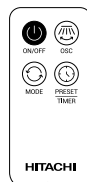
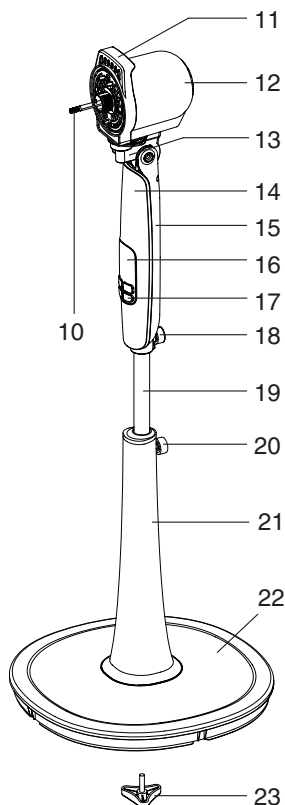


RECYCLED &
RECYCLABLE
PAPER

2 Parts Exploded View



1. Logo plate
2. Front guard
3. Guard clip
4. Screw
5. Guard ring
6. Blade cap
7. Blade
8. Guard nut
9. Rear guard
10. Motor shaft
11. Motor front cover
12. Motor rear cover
13. Neck
14. Front housing
15. Rear housing
16. Control panel
17. Keyboard
18. Butterfly screw-1
19. Plated tube
20. Butterfly screw-2
21. Stand tube
22. Base
23. Screw locker
24. Remote control

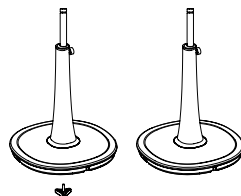


3 Assembly Guide

- Please assemble correctly accordingly to the following sequence.
- Please keep the package properly for future storage.

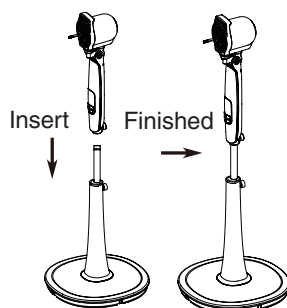
1. Base assembly

- Loose the screw locker from the plated tube.
- Insert plated tube to the base.
- Tighten the screw locker for steady.



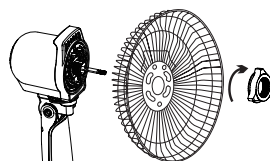
2. Method for assembling body assembly and plated tube

- Align the body assembly with the plated tube and insert it according to the figure, then fasten them with butterfly screw-1.
- Loose the butterfly screw-2, adjust the plated tube to required height, then fasten the plated tube with butterfly screw-2.



3. Rear guard assembly

- Remove the black PVC tube from the motor shaft.
- Draw out the blade cap in a clockwise direction, then draw out the guard nut in a counterclockwise direction, and install the rear guard by positioning it with the three pins on the motor front cover.
- Lock and fix the guard nut in a clockwise direction.



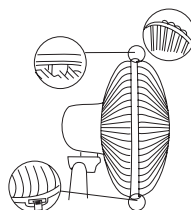
4. Blade assembly

- Insert the fan blade into the motor shaft to the uttermost with the groove at the back of the blade completely aligning with the rotor pin.
- Clock the blade cap into the motor shaft in a counterclockwise direction and fix it tightly.

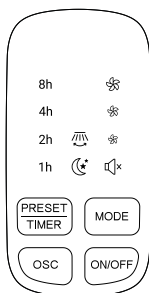


5. Front guard assembly

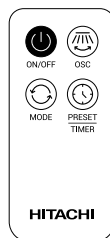
- Hang the hanger of the front guard on the right top of the rear guard, and fasten the guard ring tightly around the rear guard, make sure the front and rear guard aligned completely.
- Press the guard clip under the front guard ring and lock the locking screw.



4 Operating Instructions



Control panel



Remote control



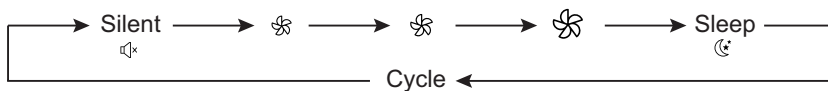
ON/OFF

- In the Power-on state, press “ON/OFF” to start the fan. Start in the silent mode in the first power-on or after scheduled shutdown. In other case, all working states except timing will be remembered when it was turned off last time.
- When the fan is turned on, press “ON/OFF” to shut down the appliance.



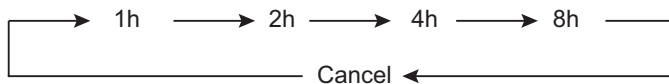
MODE

- When the fan is turned on, press the “MODE” to set the fan speed, the air volume will be changed as shown in the figure below, the related LEDs will show the current fan speed.

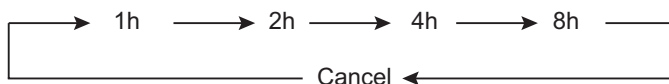


PRESET/TIMER

- Preset start: In the power-on state, press “PRESET/TIMER” to make the fan into the reservation of turn on, the related LED will be lighted.



- Preset shutdown: When the fan is turned on, press “PRESET/TIMER” to make the fan into the reservation of shutdown, the related LED will be lighted.

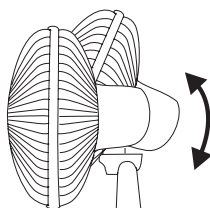


OSC

- When the fan is turned on, press “OSC” to start oscillation; press the button again to stop oscillation.

5 Product Pitch Angle Adjustment

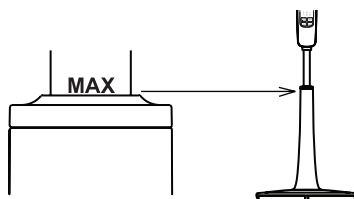
Pitch angle up and down, wind direction is optional.



6 Product Height Adjustment

Loosen the butterfly screw, adjust the plated tube to the required height, then tighten the butterfly screw.

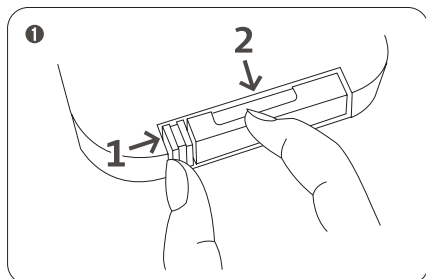
Minimum adjustable height "MAX" position



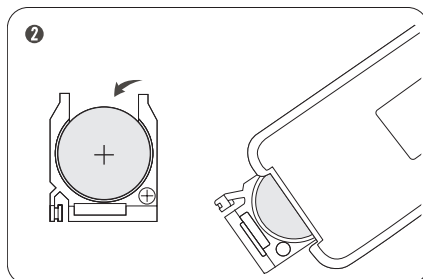
Remark: When adjusting the height, please hold the fan and move slowly to avoid fast movement and result in fan falling off, which may caused clamping or smashing injuries.

7 Instruction for Remote control

Instruction for Battery Installs:



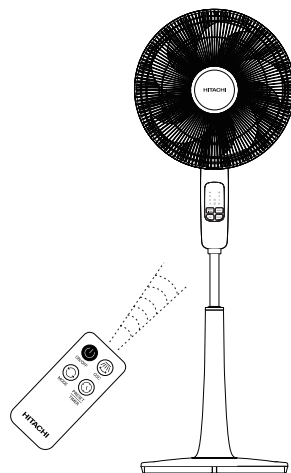
- First gently press the battery cover groove to the right, and then pull the whole downwards to remove the battery cover.



- Put the battery into the battery box, send the battery cover to the original outlet, and completely close. (Please note the positive and negative battery direction)

Caution for remote control use

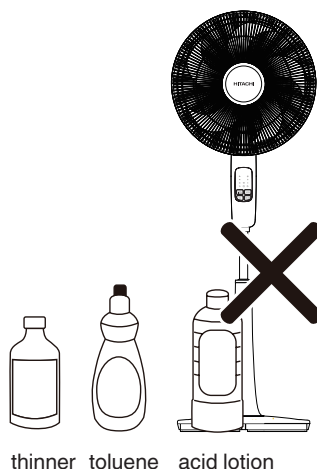
1. Remote control must be faced to receiver rightly.
2. The remote control must be used within 5m at the front of unit.
If RC do not face receiver, the using scope will decrease.
3. If the fan place in a room which has a high power machine works, then remote control will be out of use.
4. Do not place any barrier between remote control and receiver.
5. Please protect remote control correctly to avoid hitting or dropping.
6. Take out the battery when not using remote control.



Remark: Battery is included in the accessories, no need to purchase separately.

8 Cleaning and Maintenance Methods

- Please turn off the switch before cleaning and maintenance, and pull out the power plug from the socket.
- After maintenance and cleaning, install the parts in the order of the original order.
- Keep it in a place with less humidity
- This machine only needs to do general external cleaning and maintenance (wipe it with a damp cloth).
- Never rinse directly with water.
- Do not wipe with thinner, toluene, acid lotion, lamp oil, alcohol or chemical cloth to avoid deterioration.
- After cleaning, the fan must be fully dry before using or store.



9 Troubleshooting Guidelines

Trouble	Inspection
The fan blade does not rotate when turned-on.	<ul style="list-style-type: none"> • Check if the supply cord is properly connected to the supply. • Check the fan guard and fan blade if it is touching or hitting each other.
There is abnormal sound when starting the fan.	<ul style="list-style-type: none"> • Check the fan blade is properly attached to the motor shaft with respect to the rotor pin. • Check if there are burrs or damage on the fan blade causing it to touch or hit the fan guard. • Check if the fan guards are deformed or touching the fan blade.
Remote control malfunction	<ul style="list-style-type: none"> • Check if the battery is low power. • Check if the battery is installed upside down.

Warning: Repair should be done by authorized service personnel only. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid hazard.

10 Product Specifications

Voltage (AC)	220-240V~
Frequency (Hz)	50/60Hz
Power Consumption (W)	55W

For more information, please visit our websites:
<https://www.hitachi-homeappliances.com/global/index.html>

Nội dung

1. Hướng dẫn quan trọng.....	11
2. Hình minh họa từng bộ phận.....	13
3. Hướng dẫn lắp đặt.....	14
4. Hướng dẫn vận hành.....	15
5. Điều chỉnh góc nghiêng của quạt	16
6. Điều chỉnh chiều cao sản phẩm	16
7. Hướng dẫn điều khiển từ xa.....	17
8. Cách vệ sinh và bảo trì	18
9. Hướng dẫn khắc phục sự cố.....	18
10. Thông số sản phẩm	19

1 Hướng dẫn quan trọng

1. Đọc kỹ tất cả hướng dẫn trước khi sử dụng thiết bị.
2. Bóc bao bì đóng gói và đảm bảo thiết bị không bị hư hỏng. Nếu nghi ngờ, không sử dụng quạt và liên hệ với nhà cung cấp.
3. Không để trẻ em nghịch các thành phần trong bao bì đóng gói (ví dụ: túi nilon).
4. Trước khi cắm quạt vào ổ điện, hãy kiểm tra điện áp của nguồn điện có phù hợp với điện áp ghi trên nhãn định mức của thiết bị hay không.
5. Đảm bảo rút phích cắm quạt trước khi lắp hoặc tháo quạt.
6. Tắt công tắc trước khi rút dây nguồn.
7. Không đưa bất kỳ vật gì vào lồng khi quạt đang chạy. Hành động này sẽ gây thương tích cho người.
8. Không treo quần áo trên lồng quạt.
9. Không sử dụng quạt ngoài trời.
10. Không để quạt thổi trực tiếp vào trẻ nhỏ hoặc bệnh nhân liên tục trong thời gian dài.
11. Không dùng thiết bị này cho trẻ nhỏ hoặc người ốm yếu khi không có người giám sát.
12. Cần giám sát trẻ nhỏ để đảm bảo trẻ không nghịch thiết bị.
13. Thiết bị này không dành cho người khuyết tật, người thiếu năng trí tuệ hoặc người thiếu kinh nghiệm và thiếu kiến thức (bao gồm cả trẻ em) sử dụng, trừ trường hợp có người giám sát hoặc hướng dẫn cách sử dụng thiết bị. Người chịu trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
“Thao tác thay dây nguồn bị hỏng phải do nhà sản xuất, nhân viên bảo dưỡng của nhà sản xuất hoặc người có trình độ tương đương thực hiện để tránh rủi ro”.



CẢNH BÁO

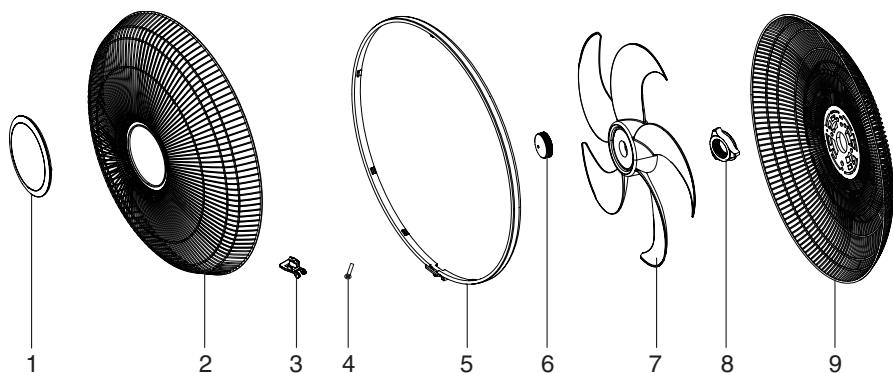


- Đảm bảo ngắt kết nối quạt khỏi nguồn điện lưới trước khi tháo lồng quạt.
- Không đưa ngón tay hoặc bất kỳ đồ vật gì vào trong lồng quạt. Hành động này có thể làm hỏng cánh quạt và gây thương tích.
- Không sử dụng quạt
 - trong phòng có nhiệt độ trên 45 độ C.
 - độ ẩm cao
 - gần lửa hoặc nơi ẩm ướt
 - ở những nơi có dầu, bụi, hóa chất nồng độ cao
- Không được phép sử dụng bất kỳ loại thuốc xịt nào để tránh làm hỏng hoặc biến dạng các bộ phận bằng nhựa.
- Không sử dụng quạt gần rèm vì sẽ gây hư hỏng, tai nạn.
- Lưu ý không để quạt thổi trực tiếp vào bệnh nhân, trẻ nhỏ và người lớn tuổi.
- Lưu ý về tính năng điều khiển từ xa
 - Lắp các ký hiệu cực + và - trên pin vào đúng vị trí.
 - Đặt điều khiển từ xa ở nơi thích hợp. Để dễ dàng điều khiển chức năng quạt, không làm mất điều khiển.
 - Loại pin duy nhất được chấp nhận: CR 2032 (3.0 V.)
 - Thận trọng khi sử dụng điều khiển từ xa. Không làm hỏng điều khiển.
 - Không cất pin nút áo của điều khiển từ xa ở những nơi trong tầm với của trẻ sơ sinh để tránh trẻ vô tình nuốt phải. Nếu nuốt phải, ngay lập tức tham vấn bác sĩ.
- Lưu ý về dây nguồn
 - Không uốn cong dây nguồn.
 - Không gây quá tải. Không vượt quá cường độ dòng điện tối đa dây có thể tải.
 - Không vặn dây.
 - Không xoắn dây.
 - Không kéo vì có thể gây điện giật và cháy nổ.
 - Thao tác thay dây nguồn bị hỏng chỉ do kỹ thuật viên hoặc trung tâm bảo dưỡng thực hiện.
- Ngoại trừ kỹ thuật viên có chuyên môn, không ai được phép tháo và sửa quạt vì có thể gây điện giật và thương tích. Tham khảo ý kiến của đại lý hoặc trung tâm bảo dưỡng.

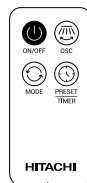
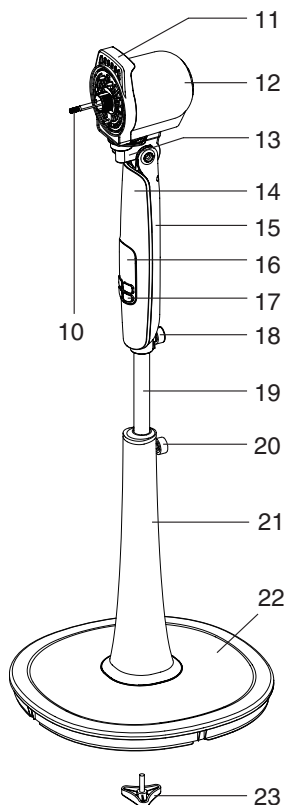


TÁI CHẾ VÀ
CÓ THỂ TÁI CHẾ
GIẤY

2 Hình minh họa từng bộ phận



1. Tấm logo
2. Lồng trước
3. Chốt lồng
4. Ốc vít
5. Vành giữ lồng
6. Tán cánh
7. Cánh quạt
8. Tán lồng
9. Lồng sau
10. Trục động cơ
11. Nắp động cơ phía trước
12. Nắp động cơ phía sau
13. Cổ quạt
14. Vỏ trước
15. Vỏ sau
16. Bảng điều khiển
17. Phím bấm
18. Tay chều 1
19. Ống mạ
20. Tay chều 2
21. Ống thân
22. Đế quạt
23. Núm siết đế
24. Điều khiển từ xa

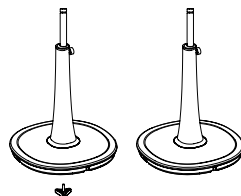


3 Hướng dẫn lắp đặt

- Vui lòng lắp theo đúng trình tự sau.
- Hãy giữ bao bì đóng gói cẩn thận để bảo quản về sau.

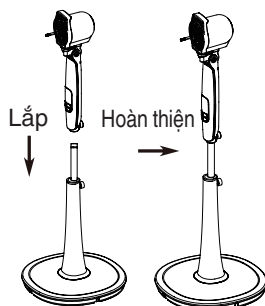
1. Cùm đế quạt

- Tháo nút siết để ra khỏi ống mạ.
- Lắp ống mạ vào đế quạt.
- Vặn chặt nút siết để.



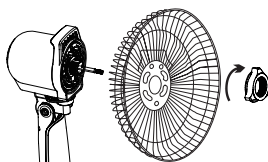
2. Cách lắp cùm thân quạt và ống mạ

- Chính cùm thân quạt khớp với ống mạ và lắp theo hình rồi vặn chặt tay chuẩn 1 để cố định.
- Nới lỏng tay chuẩn 2, điều chỉnh ống mạ đến độ cao phù hợp rồi vặn chặt tay chuẩn 2 để cố định ống mạ.



3. Cùm lồng sau

- Tháo ống PVC màu đen ra khỏi trục động cơ.
- Vặn tán cánh ra theo chiều kim đồng hồ rồi vặn tán lồng ra ngược chiều kim đồng hồ, sau đó gắn lồng sau vào ba mẫu trên nắp động cơ phía trước để lắp lồng.
- Chốt và cố định tán lồng theo chiều kim đồng hồ.



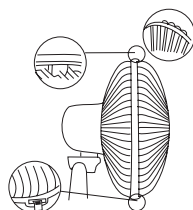
4. Cùm cánh quạt

- Lắp cánh quạt hết cỡ vào trục động cơ sao cho rãnh ở mặt sau cánh quạt khớp hoàn toàn với mẫu trên rôto.
- Xoay tán cánh ngược chiều kim đồng hồ vào trục động cơ và cố định chắc chắn.

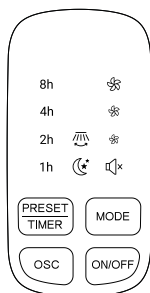


5. Cùm lồng trước

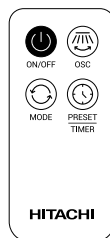
- Lắp tay xách lồng trước ở trên cùng bên phải của lồng sau, lắp chặt vành giữ lồng xung quanh lồng sau sao cho lồng trước khớp hoàn toàn với lồng sau.
- Nhấn chốt lồng phía dưới vành giữ lồng trước và chốt vít hãm.



4 Hướng dẫn vận hành



Bảng điều khiển



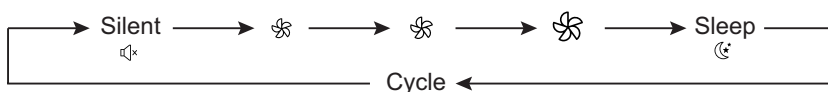
Điều khiển từ xa

ON/OFF

- Khi quạt đã Mở, nhấn “ON/OFF” (BẬT/TẮT) để khởi động quạt. Khởi động ở chế độ yên tĩnh trong lần bật đầu tiên hoặc sau khi tắt quạt theo lịch hẹn. Trong trường hợp khác, quạt sẽ ghi nhớ tất cả trạng thái hoạt động ở lần tắt cuối cùng, ngoại trừ hẹn giờ.
- Khi quạt đang bật, nhấn nút “ON/OFF” (BẬT/TẮT) để tắt quạt.

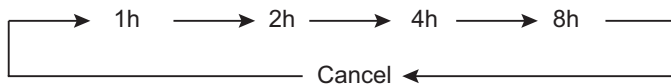
MODE

- Sau khi bật quạt, nhấn “MODE” (CHẾ ĐỘ) để đặt tốc độ quạt, lượng gió sẽ thay đổi như hình bên dưới, đèn LED tương ứng sẽ hiển thị tốc độ quạt hiện tại.

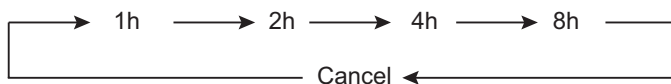


PRESET/TIMER

- Đặt trước giờ khởi động: Khi quạt đang cắm điện và ở trạng thái không hoạt động, nhấn “PRESET/TIMER” (ĐẶT TRƯỚC/HẸN GIỜ) để bật chức năng hẹn giờ bật cho quạt, đèn LED tương ứng sẽ sáng.



- Đặt trước giờ tắt: Khi quạt đang cắm điện và ở trạng thái hoạt động, nhấn “PRESET/TIMER” (ĐẶT TRƯỚC/HẸN GIỜ) để bật chức năng hẹn giờ tắt cho quạt, đèn LED tương ứng sẽ sáng.

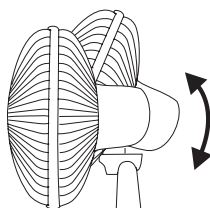


OSC

- Khi quạt đang bật, nhấn “OSC” (QUAY) để bắt đầu quay; nhấn một lần nữa để dừng quay.

5 Điều chỉnh góc nghiêng của quạt

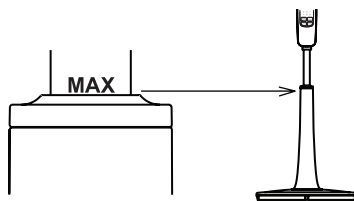
Người dùng có thể tùy ý chỉnh hướng gió bằng cách nghiêng quạt lên và xuống.



6 Điều chỉnh chiều cao sản phẩm

Nới lỏng tay chũn, điều chỉnh ống mạ đến độ cao phù hợp rồi vặn chặt tay chũn.

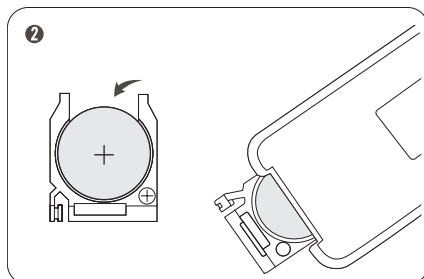
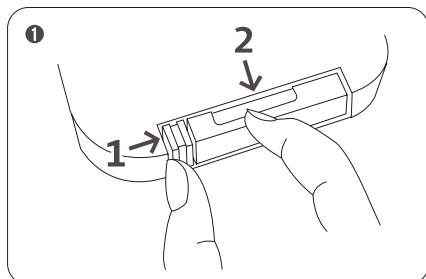
Vị trí “MAX” biểu thị chiều cao đã được điều chỉnh tối thiểu của quạt



Lưu ý: Khi điều chỉnh độ cao, hãy giữ quạt và di chuyển từ từ để tránh chuyển động nhanh khiến quạt rơi ra, có thể gây thương tích do kẹp hoặc va đập.

7 Hướng dẫn điều khiển từ xa

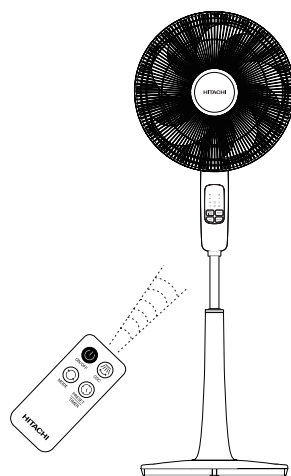
Hướng dẫn lắp pin:



- Đầu tiên ấn nhẹ rãnh nắp pin sang bên phải, sau đó kéo toàn bộ xuống dưới để tháo nắp pin.
- Lắp pin vào ngăn pin, đẩy nắp pin vào vị trí tháo ra ban đầu rồi đóng kín lại. (Hãy chú ý tới chiều âm và dương của pin)

Lưu ý khi sử dụng điều khiển từ xa

1. Cần hướng đúng điều khiển từ xa về phía bộ nhận tín hiệu.
2. Cần sử dụng điều khiển từ xa trong phạm vi 5m phía trước quạt.
3. Phạm vi sử dụng sẽ giảm đi nếu không hướng điều khiển từ xa về phía bộ nhận tín hiệu.
4. Điều khiển từ xa sẽ không hoạt động khi đặt quạt trong phòng đang bật máy công suất lớn.
5. Không để vật cản ở giữa điều khiển từ xa và bộ thu tín hiệu.
6. Bảo vệ điều khiển từ xa đúng cách để tránh va đập hoặc rơi.
7. Tháo pin khi không sử dụng điều khiển từ xa.



Ghi chú: Pin được kèm theo trong phụ kiện, không cần mua riêng.

8 Cách vệ sinh và bảo trì

- Vui lòng tắt công tắc trước khi vệ sinh và bảo trì, đồng thời rút phích cắm điện ra khỏi ổ cắm.
- Sau khi bảo trì và vệ sinh, hãy lắp các bộ phận theo thứ tự ban đầu.
- Đặt ở nơi có độ ẩm thấp
- Chỉ cần vệ sinh và bảo trì tổng thể bên ngoài quạt (lau bằng vải ẩm).
- Tuyệt đối không rửa trực tiếp bằng nước.
- Không lau bằng chất pha loãng, dung môi toluene, dung môi pha axit, dầu đèn, cồn hoặc vải hóa học để tránh làm hư hỏng.
- Sau khi vệ sinh, để quạt khô hoàn toàn trước khi sử dụng hoặc cất trữ.



9 Hướng dẫn khắc phục sự cố

Sự cố	Kiểm tra
Cánh quạt không xoay sau khi bật.	<ul style="list-style-type: none">• Kiểm tra xem đã cắm dây nguồn vào nguồn điện đúng cách chưa.• Kiểm tra lồng quạt xem có chạm hoặc va vào cánh quạt không.
Âm thanh bất thường khi khởi động quạt.	<ul style="list-style-type: none">• Kiểm tra xem đã lắp cánh quạt đúng cách vào trục động cơ so với mẫu rôto hay chưa.• Kiểm tra xem cánh quạt có bị nổi gờ hoặc hư hỏng gây chạm hoặc va vào lồng quạt hay không.• Kiểm tra xem lồng quạt có bị biến dạng hay chạm vào cánh quạt không.
Điều khiển từ xa bị trục trặc	<ul style="list-style-type: none">• Kiểm tra xem đã hết pin chưa.• Kiểm tra xem pin có bị lắp ngược không.

Cảnh báo: Thao tác sửa chữa chỉ do nhân viên bảo trì được ủy quyền thực hiện. Thao tác thay dây nguồn bị hỏng phải do nhà sản xuất hoặc nhân viên bảo dưỡng của nhà sản xuất thực hiện để tránh nguy hiểm.

10 Thông số sản phẩm

Điện áp (AC)	220-240V~
Tần số (Hz)	50/60Hz
Công suất tiêu thụ (W)	55W

Vui lòng truy cập trang web của chúng tôi để biết thêm thông tin:
<https://www.hitachi-homeappliances.com/vn-vn/>
<https://www.hitachi-homeappliances.com/vn-en/>

สารบัญ

1. คำแนะนำที่สำคัญ	20
2. ชื่อชิ้นส่วน	23
3. คำแนะนำการประกอบ.....	24
4. คำแนะนำในการใช้งาน.....	25
5. การปรับมุมเอียงของผลิตภัณฑ์	26
6. การปรับความสูงของผลิตภัณฑ์.....	26
7. คำแนะนำในการใช้รีโมตคอนโทรล	27
8. วิธีทำความสะอาดและการบำรุงรักษา ...	28
9. แนวทางการแก้ไขปัญหา.....	28
10. ข้อมูลจำเพาะของผลิตภัณฑ์	29

1 คำแนะนำที่สำคัญ

1. โปรดอ่านคำแนะนำการใช้งานทั้งหมดให้ละเอียดก่อนคุณจะเริ่มใช้งานเครื่อง
2. นำบรรจุภัณฑ์ออกและตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องไม่เสียหาย ในกรณีที่มีข้อสงสัย ห้ามใช้พัสดุม และติดต่อกับซัพพลายเออร์ของคุณ
3. อย่าปล่อยให้เด็กเล่นชิ้นส่วนต่างๆ ของบรรจุภัณฑ์ (เช่น ถุงพลาสติก)
4. ก่อนเสียบปลั๊กไฟ ให้ตรวจสอบว่าแรงดันไฟฟ้าของแหล่งจ่ายไฟตรงกับแรงดันไฟฟ้าที่แสดงบนป้ายแสดงพิกัดของเครื่องใช้ไฟฟ้าหรือไม่
5. ก่อนประกอบหรือถอดแยกพัสดุม ต้องแน่ใจว่าได้ถอดปลั๊กพัสดุมแล้ว
6. ก่อนถอดสายไฟ ให้ปิดสวิตช์
7. อย่าสอดวัตถุใดๆ เข้าไปในตะแกรงในขณะที่พัสดุมทำงาน จะทำให้ได้รับบาดเจ็บ
8. ห้ามแขวนเสื้อผ้าบนตะแกรงพัสดุม
9. อย่าใช้พัสดุมกลางแจ้ง
10. อย่าเปิดใส่ทารกหรือผู้ป่วยโดยตรงอย่างต่อเนื่องเป็นเวลานาน
11. อุปกรณ์นี้ไม่ได้มีไว้สำหรับเด็กหรือบุคคลทุพพลภาพที่ไม่ได้รับการดูแล
12. เด็กควรได้รับการดูแลเพื่อให้แน่ใจว่าไม่ได้มาเล่นอุปกรณ์
13. อุปกรณ์นี้ไม่เหมาะสำหรับการใช้งานโดยบุคคลทุพพลภาพ, บกพร่องทางสติปัญญา หรือบุคคลที่ไม่มีประสบการณ์และไม่มีความรู้ (รวมถึงเด็ก) เว้นแต่จะได้รับการดูแลหรือคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้อุปกรณ์ บุคคลที่รับผิดชอบด้านความปลอดภัย
“หากสายไฟชำรุด จะต้องเปลี่ยนโดยผู้ผลิตหรือตัวแทนบริการหรือบุคคลที่มีคุณสมบัติใกล้เคียงกันเพื่อหลีกเลี่ยงการเสี่ยงอันตราย”

Sales & Service / ฝ่ายขายและศูนย์บริการ

Arcelik Hitachi Home Appliances Sales (Thailand), Ltd. 333, 333/1-8 Moo 13 Bangna-Trad Road (km 7)
Bangkaew, Bangplee, Samutprakarn 10540

Tel : 02-335-5455 Fax : 02-316-1128, 02-316-1129, 02-316-1130

บริษัท อาร์เซลิก ฮิตาชิ โฮม แอพพลายแอนซ์ เซลส์ (ประเทศไทย) จำกัด 333, 333/1-8 หมู่ 13 ถนนบางนา-ตราด กม. 7
ตำบลบางแก้ว อำเภอบางพลี จังหวัดสมุทรปราการ 10540

โทรศัพท์ : 02-335-5455 โทรสาร : 02-316-1128, 02-316-1129, 02-316-1130

Website : (Thai) <https://www.hitachi-homeappliances.com/th-th/>

(English) <https://www.hitachi-homeappliances.com/th-eng/>

Email : service.h.ahst@arcelik-hitachi.com

LINE : @AH_THCARE



รีไซเคิลและ
กระดาษ
รีไซเคิล

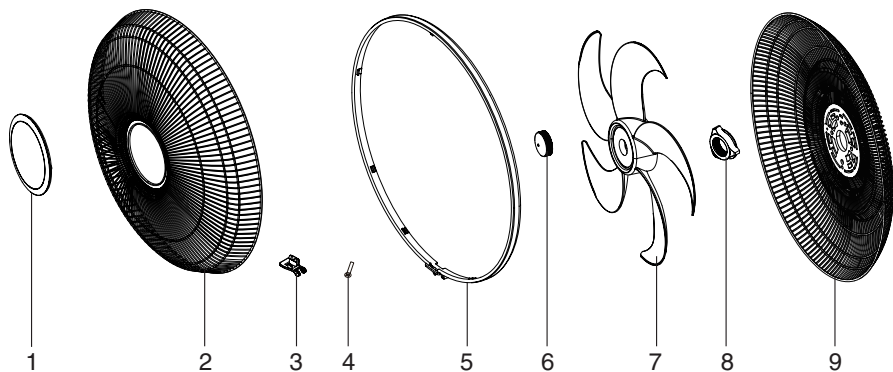


คำเตือน

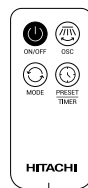
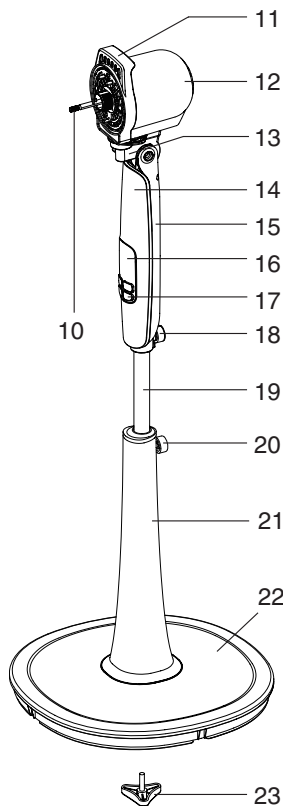


- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าถอดปลั๊กพดลก่อนถอดตะแกรง
- อย่าสอดนิ้วหรือวัตถุใด ๆ เข้าไปในตะแกรง อาจทำให้ใบพดลเสียหายและทำให้เกิดการบาดเจ็บได้
- อย่าใช้พดล
 - ในห้องที่มีอุณหภูมิห้องสูงกว่า 45 องศาเซลเซียส
 - ความชื้นสูง
 - สถานที่ที่อยู่ใกล้ไฟหรือสถานที่ที่เปียก
 - ในสถานที่ที่มีน้ำมัน, ฝุ่น และสารเคมีสูง
- ห้ามใช้สเปรย์ทุกประเภท; มิฉะนั้น ชิ้นส่วนพลาสติกอาจเสียหายหรือเสียรูปได้
- ห้ามใช้พดลใกล้ผ้าม่านเพราะจะทำให้เกิดความเสียหายและเกิดอุบัติเหตุได้
- ระวังอย่าเปิดใส่ผู้ป่วย, ทารก และผู้สูงอายุโดยตรง
- ข้อควรระวังสำหรับคุณสมบัติของรีโมตคอนโทรล
 - ใส่แบตเตอรี่ให้ตรงตามสัญลักษณ์ขั้ว + และ -
 - วางรีโมตคอนโทรลไว้ในตำแหน่งที่เหมาะสม เพื่อให้ง่ายต่อการควบคุมการทำงานของพดล อย่าให้หาย
 - แบตเตอรี่ประเภทเดียวที่สามารถใช้ได้ : CR 2032 (3.0 V.)
 - ใช้รีโมตคอนโทรลด้วยความระมัดระวัง อย่าทำให้ชำรุดเสียหาย
 - อย่าเก็บแบตเตอรี่แบบกระดุมของรีโมตคอนโทรลไว้ในที่ที่ทารกเอื้อมถึง เพื่อป้องกันไม่ให้กลืนเข้าไปโดยไม่ได้ตั้งใจ หากกลืนเข้าไป ควรปรึกษาแพทย์ทันที
- ข้อควรระวังเกี่ยวกับสายไฟ
 - อย่าทำให้สายไฟงอ
 - อย่าทำให้เกิดการโอเวอร์โหลด อย่าใช้เกินกระแสสูงสุดที่สายไฟสามารถรองรับได้
 - อย่าบิด
 - อย่าพันเป็นเกลียว
 - อย่าดึง เพราะอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อตและไฟไหม้ได้
 - หากสายไฟชำรุด ต้องเปลี่ยนโดยช่างหรือศูนย์บริการเท่านั้น
- ไม่ควรทำการถอดแยกและซ่อมแซม เว้นแต่โดยช่างผู้ชำนาญการ เนื่องจากอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อตและการบาดเจ็บได้ โปรดปรึกษาตัวแทนจำหน่ายหรือศูนย์บริการของคุณ

2 ชื่อชิ้นส่วน



1. ป้ายโลโก้
2. ตะแกรงด้านหน้า
3. คลิปล็อกขอบตะแกรง
4. สกรู
5. ขอบตะแกรง
6. ฝาปิดใบพัด
7. ใบพัด
8. นอตตะแกรง
9. ตะแกรงด้านหลัง
10. แกนมอเตอร์
11. ฝาครอบหน้ามอเตอร์
12. ฝาครอบท้ายมอเตอร์
13. คอพัดลม
14. โถงด้านหน้า
15. โถงด้านหลัง
16. แผงควบคุม
17. ปุ่มกด
18. สกรูปีกผีเสื้อ 1
19. เสาปรับระดับ
20. สกรูปีกผีเสื้อ 2
21. เสาพัดลม
22. ฐานพัดลม
23. ตัวล็อกสกรู
24. รีโมทคอนโทรล



24

3 คำแนะนำการประกอบ

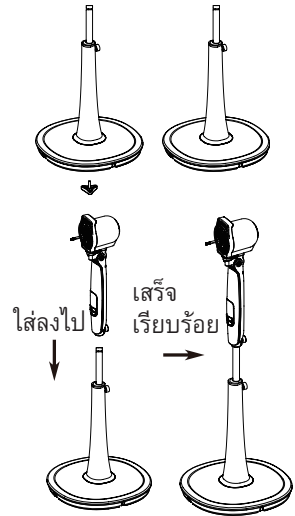
- กรุณาประกอบให้ถูกต้องตามลำดับต่อไปนี้
- กรุณาเก็บบรรจุภัณฑ์ไว้ให้เหมาะสมเพื่อการจัดเก็บในอนาคต

1. การประกอบฐานพัตลม

- คลายตัวล็อกสกรูออกจากเสาปรับระดับ
- ใส่เสาปรับระดับเข้ากับฐานพัตลม
- ขันตัวล็อกสกรูให้แน่นเพื่อความมั่นคง

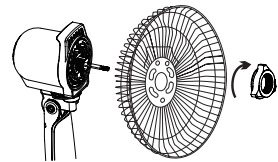
2. วิธีการประกอบโครงพัตลมและเสาปรับระดับ

- จัดตำแหน่งชุดโครงให้ตรงกับเสาปรับระดับแล้วสอดเข้าไปตามรูป จากนั้นขันให้แน่นด้วยสกรูปีกผีเสื้อ 1
- คลายสกรูปีกผีเสื้อ 2 ปรับเสาปรับระดับให้สูงตามที่ต้องการ จากนั้นขันเสาปรับระดับให้แน่นด้วยสกรูปีกผีเสื้อ 2



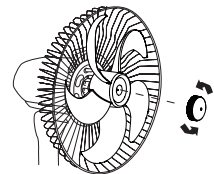
3. การประกอบตะแกรงด้านหลัง

- นำปลอก PVC สีดำที่สวมแกนมอเตอร์ออก
- หมุนฝาปิดใบพัดออกในทิศทางตามเข็มนาฬิกา จากนั้นหมุนถอดตะแกรงออกในทิศทางทวนเข็มนาฬิกา และติดตั้งตะแกรงด้านหลังโดยใส่ให้ตรงกับสลักสามตัวบนฝาครอบหน้ามอเตอร์
- ล็อคและยึดนอตตะแกรงในทิศทางตามเข็มนาฬิกา



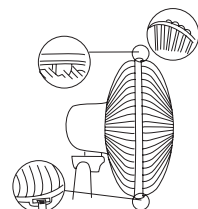
4. การประกอบใบพัด

- ใส่ใบพัตลมเข้าไปในแกนมอเตอร์จนสุดโดยให้ร่องที่ด้านหลังของใบพัดอยู่ในแนวเดียวกับสลักแกนมอเตอร์
- หมุนฝาปิดใบพัดเข้าไปในแกนมอเตอร์ในทิศทางทวนเข็มนาฬิกาและยึดให้แน่น

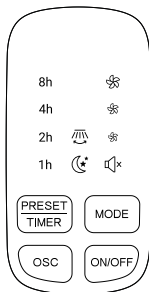


5. การประกอบตะแกรงด้านหน้า

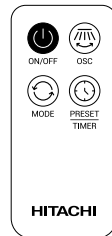
- ใส่ตัวเกี่ยวของฝาครอบด้านหน้าไว้ที่ด้านบนขวาของตะแกรงด้านหน้า และยึดขอบตะแกรงไว้รอบๆ ตะแกรงด้านหลังให้แน่น ตรวจสอบให้แน่ใจว่าตะแกรงด้านหน้าและด้านหลังอยู่ในแนวเดียวกัน
- กดคลิปล็อคขอบตะแกรงใต้ขอบตะแกรงด้านหน้าแล้วล็อกสกรูล็อค



4 คำแนะนำในการใช้งาน



แผงควบคุม



รีโมตคอนโทรล

ON/OFF

- ในสถานะเปิดเครื่อง ให้กด “ON/OFF” เพื่อเปิดพัดลม เริ่มต้นในโหมดเงียบในการเปิดเครื่องครั้งแรกหรือหลังการปิดตามกำหนดเวลา ในกรณีอื่น จะจำสถานะการทำงานทั้งหมดเมื่อปิดเครื่องครั้งสุดท้ายจนกระทั่งเวลา
- เมื่อพัดลมเปิดอยู่ ให้กด “ON/OFF” เพื่อปิดเครื่อง

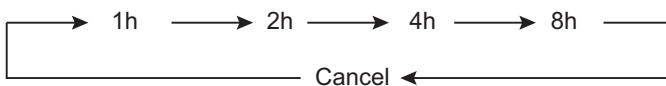
MODE

- เมื่อพัดลมเปิดอยู่ ให้กด “MODE” เพื่อตั้งความเร็วพัดลม ปริมาณลมจะเปลี่ยนดังแสดงในรูปแบบด้านล่าง ไฟ LED ที่เกี่ยวข้องจะแสดงความเร็วพัดลมในปัจจุบัน

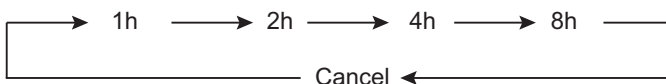


PRESET/TIMER

- ตั้งเวลาเปิด: ในสถานะเปิดเครื่อง ให้กด “PRESET/TIMER” เพื่อให้พัดลมเข้าสู่วิธีการรอเปิดเครื่อง ไฟ LED ที่เกี่ยวข้องจะสว่างขึ้น



- ตั้งเวลาปิด: เมื่อพัดลมเปิดอยู่ ให้กด “PRESET/TIMER” เพื่อให้พัดลมเข้าสู่วิธีการรอปิดเครื่อง ไฟ LED ที่เกี่ยวข้องจะสว่างขึ้น

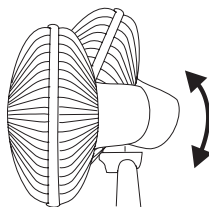


OSC

- เมื่อพัดลมเปิดอยู่ ให้กด “OSC” เพื่อส่าย กดปุ่มอีกครั้งเพื่อหยุดส่าย

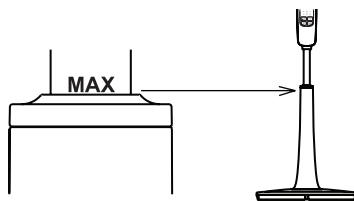
5 การปรับมุมเอียงของผลิตภัณฑ์

ปรับมุมขึ้นและลง สามารถเลือกทิศทางลมได้



6 การปรับความสูงของผลิตภัณฑ์

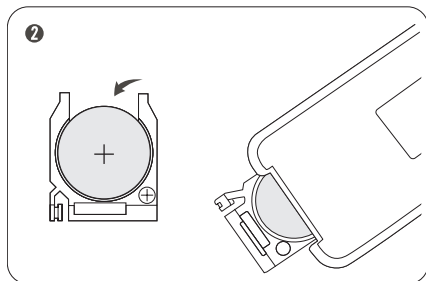
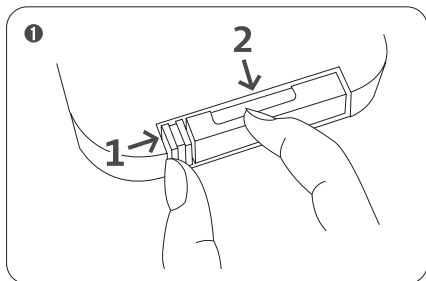
คลายสกรูปีกผีเสื้อ ปรับเสาปรับระดับให้สูงตามที่ต้องการ จากนั้นขันเสาปรับระดับให้แน่น ตำแหน่งความสูงขั้นต่ำที่ปรับได้ "MAX"



ข้อสังเกต: เมื่อปรับความสูง โปรดจับพดลมไว้และขยับช้า ๆ เพื่อไม่ให้เลื่อนอย่างรวดเร็วจนส่งผลให้พดลมหล่นลงมา ซึ่งอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บจากการหนีบหรือกระแทกได้

7 คำแนะนำในการใช้รีโมตคอนโทรล

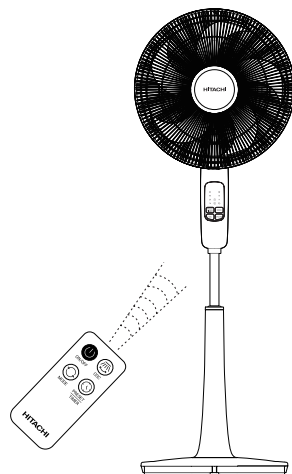
คำแนะนำในการใส่แบตเตอรี่:



- ขั้นแรก กดร่องฝาครอบแบตเตอรี่ไปทางขวาเบาๆ จากนั้นดึงลงมาทั้งหมดเพื่อถอดฝาครอบแบตเตอรี่ออก
- ใส่แบตเตอรี่ลงในช่องแบตเตอรี่ ใส่ฝาครอบแบตเตอรี่เข้าไปในช่องเดิม และปิดให้สนิท (โปรดสังเกตทิศทางขั้วบวกและขั้วลบของแบตเตอรี่)

ข้อควรระวังในการใช้รีโมตคอนโทรล

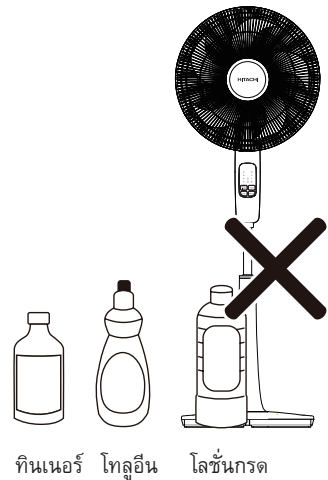
1. ต้องหันรีโมตคอนโทรลไปทางตัวรับสัญญาณให้ถูกต้อง
2. ต้องใช้รีโมตคอนโทรลภายในระยะ 5 เมตรจากหน้าตัวเครื่อง
หากไม่หันรีโมตคอนโทรลเข้าหาตัวรับสัญญาณ ขอบเขตการใช้งานจะลดลง
3. หากวางพัดลมไว้ในห้องที่มีเครื่องจักรกำลังสูงทำงาน รีโมตคอนโทรลจะไม่สามารถใช้งานได้
4. อย่าวางสิ่งกีดขวางระหว่างรีโมตคอนโทรลและตัวรับสัญญาณ
5. โปรดใช้รีโมตคอนโทรลอย่างระมัดระวังโดยหลีกเลี่ยงการกระแทกหรือทำหล่น
6. ถอดแบตเตอรี่ออกเมื่อไม่ได้ใช้รีโมตคอนโทรล



หมายเหตุ: แบตเตอรี่รวมอยู่ในอุปกรณ์แล้ว ไม่จำเป็นต้องซื้อแยกต่างหาก

8 วิธีทำความสะอาดและการบำรุงรักษา

- กรุณาปิดสวิตช์ก่อนทำความสะอาดและบำรุงรักษา และดึงปลั๊กไฟออกจากเต้ารับ
- หลังจากบำรุงรักษาและทำความสะอาด ให้ประกอบชิ้นส่วนตามลำดับเดิม
- เก็บไว้ในที่ที่มีความชื้นน้อย
- เครื่องนี้จำเป็นต้องทำความสะอาดและบำรุงรักษาภายนอกทั่วไปเท่านั้น (เช็ดด้วยผ้าหมาด)
- ห้ามล้างด้วยน้ำโดยตรง
- ห้ามเช็ดด้วยทินเนอร์, โทลูอิน, โลชั่นกรด, น้ำมันตะเกียง, แอลกอฮอล์ หรือผ้าเคมีเพื่อหลีกเลี่ยงการเสื่อมสภาพ
- หลังจากทำความสะอาด พัดลมจะต้องแห้งสนิทก่อนใช้งานหรือจัดเก็บ



9 แนวทางการแก้ไขปัญหา

ปัญหา	การตรวจสอบ
ใบพัดลมไม่หมุนเมื่อเปิดเครื่อง	<ul style="list-style-type: none"> • ตรวจสอบว่าเสียบปลั๊กไฟเข้ากับแหล่งจ่ายไฟอย่างถูกต้องหรือไม่ • ตรวจสอบตะแกรงพัดลมและใบพัดลมว่าสัมผัสหรือชนกันหรือไม่
มีเสียงผิดปกติเมื่อเปิดพัดลม	<ul style="list-style-type: none"> • ตรวจสอบว่าใบพัดลมใส่เข้ากับแกนมอเตอร์อย่างเหมาะสมหรือไม่โดยต้องตรงกับสลักแกนมอเตอร์ด้วย • ตรวจสอบว่ามีเศษหรือความเสียหายบนใบพัดลมที่ทำให้สัมผัสหรือชนกับตะแกรงพัดลมหรือไม่ • ตรวจสอบว่าตะแกรงพัดลมผิดรูปหรือสัมผัสกับใบพัดลมหรือไม่
รีโมตคอนโทรลทำงานผิดปกติ	<ul style="list-style-type: none"> • ตรวจสอบว่าแบตเตอรี่มีพลังงานต่ำหรือไม่ • ตรวจสอบว่าใส่แบตเตอรี่กลับด้านหรือไม่

คำเตือน: การซ่อมแซมควรทำโดยเจ้าหน้าที่ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น หากสายไฟชำรุด จะต้องเปลี่ยนโดยผู้ผลิตหรือตัวแทนบริการเพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดอันตราย

10 ข้อมูลจำเพาะของผลิตภัณฑ์

แรงดันไฟฟ้า (AC)	220-240V~
ความถี่ (Hz)	50/60Hz
การใช้พลังงาน (W)	55W

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์ของเรา:

<https://www.hitachi-homeappliances.com/th-th/>

<https://www.hitachi-homeappliances.com/th-en/>

บัตรรับประกันสินค้าฮิตาชิ Hitachi Warranty Card

HITACHI

ประเภทสินค้า
Product Type

Stand Fan

รุ่น
SKU

LF-A6RCWN

รหัสสินค้า
SKU Code

970838100005

หมายเลขเครื่อง
Serial Number

ชื่อร้านค้า
Shop name

สาขา/จังหวัด
Branches / Province

- เมื่อท่านซื้อสินค้าแล้ว กรุณาขอใบกำกับภาษี หรือ หลักฐานใบเสร็จรับเงินไว้เป็นหลักฐานทุกครั้ง
- กรุณาเก็บบัตรประกันนี้ และใบกำกับภาษีไว้เพื่อเป็นหลักฐานในการอ้างอิงการรับประกัน
- การรับประกันสินค้าจะอ้างอิงตามรายละเอียดรุ่นสินค้า และ หมายเลขเครื่องบนบัตรรับประกันเท่านั้น
- ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์นับวันในการรับประกันสินค้าตั้งแต่วันที่ผลิต
ในกรณีที่ท่านไม่สามารถแสดงหลักฐานการรับประกันได้

ศูนย์บริการและช่องทางการติดต่อ

แจ้งซ่อม : ศูนย์บริการสำนักงานใหญ่ บริษัท อาร์เซลิก ฮิตาชิ โฮม แอพพลายแอนซ์ เซลส์ (ประเทศไทย) จำกัด

ที่อยู่ : 333, 333/1-8 หมู่ที่ 13 ถ. บางนา-ตราด ก.ม. 7 ต.บางแก้ว อ.บางพลี จ.สมุทรปราการ 10540

Line : @AH_THCARE

Call Center : 02-335-5455

Call Center : เปิดบริการทุกวัน 8.30 - 17.00 น. ยกเว้นวันหยุด นักชัตฤกษ์

ศูนย์บริการและจำหน่ายอะไหล่ : วันจันทร์ - วันเสาร์ เวลา 8.30 - 17.00 น. ยกเว้นวันหยุด นักชัตฤกษ์



ส่วนนี้สำหรับพนักงานขาย

ประเภทสินค้า
Product Type

Stand Fan

รุ่น
SKU

LF-A6RCWN

รหัสสินค้า
SKU Code

970838100005

หมายเลขเครื่อง
Serial Number

ชื่อ - นามสกุล ผู้ซื้อ
Name - Surname

เบอร์โทรศัพท์
Telephone No.

หลักเกณฑ์การรับประกันสินค้า

HITACHI

สินค้าทุกรุ่นมีระยะเวลาประกันสินค้า 1 ปี นับตั้งแต่วันที่ซื้อ ยกเว้นอุปกรณ์ที่สำคัญบางส่วน จะมีระยะเวลาการรับประกันสินค้าดังนี้

- คอมเพรสเซอร์ของ ตู้เย็น 1 ประตู, ตู้แช่แข็ง และตู้กดน้ำร้อน-เย็น รับประกัน 5 ปี
- คอมเพรสเซอร์ของ ตู้เย็น ตั้งแต่ 2 ประตูขึ้นไป รับประกัน 10 ปี
- ปุ่มกดน้ำของตู้เย็น รับประกัน 2 ปี
- คอมเพรสเซอร์ของ เครื่องปรับอากาศ รุ่นทั่วไป 7 ปี และ รุ่นอินเวอร์เตอร์ รับประกัน 10 ปี
- แผงคอยล์ร้อน และ แผงคอยล์เย็นของเครื่องปรับอากาศ รับประกัน 4 ปี
- มอเตอร์ถังซัก และ ถังปั่นแห้ง ของเครื่องซักผ้า เครื่องซักผ้าอบผ้า หรือ เครื่องอบผ้า รับประกัน 10 ปี
- ฮีตเตอร์แท่งของเครื่องทำน้ำอุ่น และ เครื่องทำน้ำร้อน รับประกัน 5 ปี
- เสื้อปั๊ม มอเตอร์ และ ถังแรงดันสแตนเลสของเครื่องปั๊มน้ำ รับประกัน 5 ปี
- แผ่นทำความร้อนของหม้อหุงข้าว รับประกัน 5 ปี
- แมกนีตรอนเตาไมโครเวฟ รับประกัน 5 ปี
- มอเตอร์พัดลม รับประกัน 3 ปี

การรับประกันอุปกรณ์ที่สำคัญดังกล่าวเป็นการรับประกันพิเศษเฉพาะชิ้นส่วนเท่านั้น สำหรับใน 1 ปีแรก บริษัทฯ จะเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายทั้งหมด เมื่อพ้นระยะประกัน 1 ปี ผู้ใช้เป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย ค่าแรง ค่าเดินทาง ค่าทำระบบน้ำยา ค่าสารทำความเย็น และค่าบริการต่างๆทั้งหมด

การรับประกันสินค้าชิ้นเล็ก 1 ปี ไม่รวมถึงค่าเดินทางหรือค่าพาหนะในการบริการนอกสถานที่ ยกเว้น เครื่องทำน้ำร้อน เครื่องทำน้ำอุ่น และ ปั๊มน้ำ

เงื่อนไขการรับประกันสินค้า

1. ผู้ใช้ต้องแสดงบัตรรับประกันทุกครั้งเมื่อรับบริการ มิฉะนั้นบริษัทจะคิดค่าใช้จ่ายในการซ่อมแซมจากท่านตามจริง
2. บัตรรับประกันสามารถใช้ได้ในกรณี รุ่นและหมายเลขเครื่องที่ระบุในบัตรรับประกัน ไม่ตรงกับเครื่องที่นำไปซ่อม หรือ บัตรรับประกันชำรุด เสียหาย ดีกขาด มีรอยแก้ไขเปลี่ยนแปลง เติม หรือ ตัดทอนข้อความในส่วนซึ่งเป็นสาระสำคัญ
3. ผู้ใช้จะได้รับการบริการซ่อมฟรีทั้งค่าเดินทาง ค่าแรงและค่าอะไหล่เป็นเวลา 1 ปี นับตั้งแต่วันที่ซื้อ สำหรับความชำรุดหรือขัดข้องของสินค้าอันเนื่องมาจากการผลิตของโรงงาน หรือ ความบกพร่องจากการใช้งานในสภาพปกติตามคู่มือการใช้งาน ทั้งนี้หากไม่สามารถระบุวันที่ที่ข้อขัดข้องได้ ให้นับวันหมดอายุที่ระบุในฐานข้อมูลการผลิตตามที่บริษัทฯ กำหนด
4. ในกรณีที่สินค้ามีระยะเวลาประกันปกติ 1 ปี ผู้ใช้จะต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าอะไหล่และค่าบริการต่างๆทั้งหมด
5. การรับประกันสินค้าทุกชนิด ไม่รวมถึงความเสียหาย ความผิดพลาด หรือชำรุดที่เกิดจากการติดตั้งจากตัวแทนจำหน่าย และไม่รวมถึงการตรวจเช็คบำรุงรักษา หรือล้างทำความสะอาด
6. บริษัทให้การรับประกันเฉพาะเครื่องที่ใช้อยู่ในประเทศไทยเท่านั้น
7. การรับประกัน ไม่ครอบคลุมถึงความเสียหายใดๆ ซึ่งเกิดจากสาเหตุดังต่อไปนี้
 - ก. ใช้ในการทำธุรกิจ การการค้าเชิงพาณิชย์ ใช้งานผิดประเภทหรือผิดวิธีจากที่ระบุในคู่มือการใช้งาน
 - ข. ปรากฏการณ์ธรรมชาติ เช่น อุทกภัย อัคคีภัย ไฟฟ้า หรือภัยธรรมชาติอื่นๆ
 - ค. ไฟไหม้ สารเคมี แก๊ส กระแสไฟฟ้าเกิน ตกลง หรือผิดปกติ
 - ง. ความเสียหายจากสัตว์ต่างๆ (ยกเว้นแผงวงจรของตู้เย็น และเครื่องปรับอากาศ ที่ครอบคลุมถึงจิ้งจก มด หนู และแมลงต่างๆ ภายในระยะเวลา 1 ปี นับตั้งแต่วันที่ซื้อ)
 - จ. การดัดแปลง แก้ไข ต่อเติม การรู้เท่าไม่ถึงการณ์ของผู้ใช้ หรือเสียหายจากการชนลง
8. อุปกรณ์ที่อยู่นอกเหนือการรับประกัน คืออุปกรณ์ที่สึกหรอหรือหมดอายุการใช้งานตามที่มาตรฐานกำหนดไว้
 - ก. อุปกรณ์ภายใน เช่น ลูกยาง แผ่นกรองต่างๆ ฯลฯ
 - ข. อุปกรณ์ประกอบภายนอก เช่น ตัวเครื่อง ลูกบิด รีโมท ถ่าน แมตเตอร์ ปุ่มบังคับต่างๆ ก่อทองแดง ฯลฯ
 - ค. อุปกรณ์หรืออะไหล่ที่ทำด้วยยางหรือพลาสติก
 - ง. อุปกรณ์ต่างๆที่ทำด้วยกระจก เช่น ชั้นวางตู้เย็น ประตูกระจกของตู้เย็น ฝาปิดเครื่องซักผ้า ฯลฯ



ส่วนนี้สำหรับพนักงานขาย

ชื่อ-นามสกุล

Name-Surname

วันที่ขาย

Selling Date

ชื่อร้านค้า

Shop name

สาขา/จังหวัด

Branches / Province

ศูนย์บริการมาตรฐานอีตาซีทั่วไทย ดูแลทุกปัญหา อุ่นใจทุกบริการ

1. ๒. ๓. ๔. ๕. ๖. ๗. ๘. ๙. ๑๐. ๑๑. ๑๒. ๑๓. ๑๔. ๑๕. ๑๖. ๑๗. ๑๘. ๑๙. ๒๐. ๒๑. ๒๒. ๒๓. ๒๔. ๒๕. ๒๖. ๒๗. ๒๘. ๒๙. ๓๐. ๓๑. ๓๒. ๓๓. ๓๔. ๓๕. ๓๖. ๓๗. ๓๘. ๓๙. ๔๐. ๔๑. ๔๒. ๔๓. ๔๔. ๔๕. ๔๖. ๔๗. ๔๘. ๔๙. ๕๐. ๕๑. ๕๒. ๕๓. ๕๔. ๕๕. ๕๖. ๕๗. ๕๘. ๕๙. ๖๐. ๖๑. ๖๒. ๖๓. ๖๔. ๖๕. ๖๖. ๖๗. ๖๘. ๖๙. ๗๐. ๗๑. ๗๒. ๗๓. ๗๔. ๗๕. ๗๖. ๗๗. ๗๘. ๗๙. ๘๐. ๘๑. ๘๒. ๘๓. ๘๔. ๘๕. ๘๖. ๘๗. ๘๘. ๘๙. ๙๐. ๙๑. ๙๒. ๙๓. ๙๔. ๙๕. ๙๖. ๙๗. ๙๘. ๙๙. ๑๐๐.

การพิพากษา	อุทธรณ์ภาค	02-336-5455
การพิพากษาศาลฎีกา	อุทธรณ์ภาค	02-814-7309
การพิพากษาศาลฎีกา	อุทธรณ์ภาค	02-601-5885
การพิพากษาศาลฎีกา	อุทธรณ์ภาค	02-875-7023
การพิพากษาศาลฎีกา	อุทธรณ์ภาค	02-871-6371-2
การพิพากษาศาลฎีกา	อุทธรณ์ภาค	02-321-5190
การพิพากษาศาลฎีกา	อุทธรณ์ภาค	02-802-2951-2
การพิพากษาศาลฎีกา	อุทธรณ์ภาค	02-805-1000
การพิพากษาศาลฎีกา	อุทธรณ์ภาค	02-073-8297, 088-603-610
การพิพากษาศาลฎีกา	อุทธรณ์ภาค	02-711-1588
การพิพากษาศาลฎีกา	อุทธรณ์ภาค	02-654-5605
การพิพากษาศาลฎีกา	อุทธรณ์ภาค	02-052-6325
การพิพากษาศาลฎีกา	อุทธรณ์ภาค	02-921-8788, 021-951-8542
การพิพากษาศาลฎีกา	อุทธรณ์ภาค	02-925-0081
การพิพากษาศาลฎีกา	อุทธรณ์ภาค	081-753-2247, 021-156-4973-4
การพิพากษาศาลฎีกา	อุทธรณ์ภาค	02-996-5301
การพิพากษาศาลฎีกา	อุทธรณ์ภาค	02-186-2973
การพิพากษาศาลฎีกา	อุทธรณ์ภาค	085-242-8655
การพิพากษาศาลฎีกา	อุทธรณ์ภาค	02-757-3283-4
การพิพากษาศาลฎีกา	อุทธรณ์ภาค	02-338-1085
การพิพากษาศาลฎีกา	อุทธรณ์ภาค	02-819-6982
การพิพากษาศาลฎีกา	อุทธรณ์ภาค	02-708-9306

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

1	หาคะแนนรวมทั้งหมด	๑.เมืองหนองปรือ	๑
2	จำนวนดี ต่อตัว	๑.เมืองหนองปรือ	๑
3	จำนวนดีต่อหลัก	๑.ภูพาน	๑
4	จำนวนของวง (จากภายใน)	๑.บ้านไร่	๑
5	จำนวนดีต่อหลัก	๑.เมืองสิงห์	๑
6	หาคะแนนดีต่อหลัก	๑.เมืองสิงห์	๑
7	หาคะแนนดีต่อหลัก	๑.เมืองสิงห์	๑
8	หาคะแนนดีต่อหลัก	๑.เมืองสิงห์	๑
9	หาคะแนนดีต่อหลัก	๑.เมืองสิงห์	๑
10	หาคะแนนดีต่อหลัก	๑.เมืองสิงห์	๑
11	หาคะแนนดีต่อหลัก	๑.เมืองสิงห์	๑
12	หาคะแนนดีต่อหลัก	๑.เมืองสิงห์	๑
13	หาคะแนนดีต่อหลัก	๑.เมืองสิงห์	๑
14	หาคะแนนดีต่อหลัก	๑.เมืองสิงห์	๑
15	หาคะแนนดีต่อหลัก	๑.เมืองสิงห์	๑

ໂຮງຮຽນ	043-236-543
ໂຮງຮຽນ	063-665-5199
ໂຮງຮຽນ	084-391-2353, 061-028-3963,
	081-974-4966
ໂຮງຮຽນ	043-272-136
ໂຮງຮຽນ	043-414-035
ໂຮງຮຽນ	044-811-987, 044-812-452, 081-954-2645
ໂຮງຮຽນ	044-811-220
ໂຮງຮຽນ	042-522-444
ໂຮງຮຽນ	042-511-187, 081-320-4948
ໂຮງຮຽນ	044-268-353
ໂຮງຮຽນ	044-254-344
ໂຮງຮຽນ	044-268-888
ໂຮງຮຽນ	044-230-518-20
ໂຮງຮຽນ	081-966-0010, 081-066-6136
ໂຮງຮຽນ	044-311-464, 085-611-0623,

17	ร้านสะดวกซื้อทุกสาขา	อ.เมืองสุพรรณบุรี	
18	ท่าอากาศยานสุพรรณบุรี	อ.เมืองสุพรรณบุรี	
19	บ่อน้ำชลประทานชัยนาทสุพรรณบุรี	อ.เมืองสุพรรณบุรี	
20	สำนักงานเขตสุพรรณบุรี	อ.เมืองสุพรรณบุรี	
21	สำนักงานพาณิชย์	อ.สำนักงานเขต	
22	หอการค้าสุพรรณบุรี	อ.เมืองสุพรรณบุรี	
23	ร้านสะดวกซื้อทุกสาขา	อ.เมืองสุพรรณบุรี	
24	ร้านสะดวกซื้อ	อ.เมืองสุพรรณบุรี	
25	ร้านสะดวกซื้อ	อ.เมืองสุพรรณบุรี	
26	ร้านสะดวกซื้อ	อ.เมืองสุพรรณบุรี	
27	ร้านสะดวกซื้อ	อ.เมืองสุพรรณบุรี	

นางสาวสุภาวดี	044-411-079
นางสาวสุภาวดี	042-082-376, 092-904-9789
นางสาวสุภาวดี	044-625-012-3
นางสาวสุภาวดี	044-612-303
นางสาวสุภาวดี	044-161-155, 081-725-4667,
นางสาวสุภาวดี	095-617-1296
นางสาวสุภาวดี	044-661-018
นางสาวสุภาวดี	044-611-723
นางสาวสุภาวดี	043-022-483, 064-628-1381
นางสาวสุภาวดี	065-461-6636, 098-584-2319
นางสาวสุภาวดี	081-872-2585
นางสาวสุภาวดี	045-714-959, 098-888-5775
นางสาวสุภาวดี	043-516-747, 089-709-8103,

29	ຈຳນວນຊາວໜຸ່ມ	0.5໖໖໖໖໖
30	ຈຳນວນຊາວໜຸ່ມທີ່ມີສະຖານະເປັນຜູ້ກຳລັງ	0.໓໔໔໔໔໔
31	ຈຳນວນຊາວໜຸ່ມ 5 ປີ ຫຼື ນ້ອຍກວ່າ	0.໓໔໔໔໔໔
32	ຈຳນວນ ເຂົາເຈົ້າ	0.໓໔໔໔໔໔
33	ໂຕກຳລັງຊາວໜຸ່ມ	0.໓໔໔໔໔໔
34	ຈຳນວນຊາວໜຸ່ມທີ່ມີສະຖານະເປັນຜູ້ກຳລັງ	0.໓໔໔໔໔໔
35	ຈຳນວນຊາວໜຸ່ມທີ່ມີສະຖານະເປັນຜູ້ກຳລັງ	0.໓໔໔໔໔໔
36	ຈຳນວນຊາວໜຸ່ມທີ່ມີສະຖານະເປັນຜູ້ກຳລັງ	0.໓໔໔໔໔໔
37	ບໍ່ມີ ຕົວເລກ ເພີ່ມກວ່າ ໐໙.	0.໓໔໔໔໔໔
38	ຈຳນວນຊາວໜຸ່ມທີ່ມີສະຖານະເປັນຜູ້ກຳລັງ	0.໓໔໔໔໔໔
39	ຈຳນວນຊາວໜຸ່ມທີ່ມີສະຖານະເປັນຜູ້ກຳລັງ	0.໓໔໔໔໔໔
40	ຈຳນວນຊາວໜຸ່ມທີ່ມີສະຖານະເປັນຜູ້ກຳລັງ	0.໓໔໔໔໔໔
41	ຈຳນວນຊາວໜຸ່ມທີ່ມີສະຖານະເປັນຜູ້ກຳລັງ	0.໓໔໔໔໔໔
42	ຈຳນວນຊາວໜຸ່ມທີ່ມີສະຖານະເປັນຜູ້ກຳລັງ	0.໓໔໔໔໔໔
43	ຈຳນວນຊາວໜຸ່ມທີ່ມີສະຖານະເປັນຜູ້ກຳລັງ	0.໓໔໔໔໔໔
44	ຈຳນວນຊາວໜຸ່ມທີ່ມີສະຖານະເປັນຜູ້ກຳລັງ	0.໓໔໔໔໔໔
45	ຈຳນວນຊາວໜຸ່ມທີ່ມີສະຖານະເປັນຜູ້ກຳລັງ	0.໓໔໔໔໔໔
46	ຈຳນວນຊາວໜຸ່ມທີ່ມີສະຖານະເປັນຜູ້ກຳລັງ	0.໓໔໔໔໔໔
47	ຈຳນວນຊາວໜຸ່ມທີ່ມີສະຖານະເປັນຜູ້ກຳລັງ	0.໓໔໔໔໔໔
48	ຈຳນວນຊາວໜຸ່ມທີ່ມີສະຖານະເປັນຜູ້ກຳລັງ	0.໓໔໔໔໔໔
49	ຈຳນວນຊາວໜຸ່ມທີ່ມີສະຖານະເປັນຜູ້ກຳລັງ	0.໓໔໔໔໔໔
50	ຈຳນວນຊາວໜຸ່ມທີ່ມີສະຖານະເປັນຜູ້ກຳລັງ	0.໓໔໔໔໔໔

ศูนย์	042-833-677, 042-811-070
ศูนย์	042-841-372, 097-321-4448, 095-914-5313
โรงเรียน	042-602-897-8
โรงเรียน	045-613-711, 089-721-7318
โรงเรียน	080-511-7970, 080-511-7970
โรงเรียน	042-730-798 x 111, 087-222-2210
โรงเรียน	044-511-380
โรงเรียน	044-511-350, 044-513-197, 085-7633-442
โรงเรียน	044-514-790
โรงเรียน	044-538-570, 089-949-1593
โรงเรียน	044-552-039, 085-309-853
ศูนย์พัฒนาฯ	042-312-882, 098-403-7273
ศูนย์พัฒนาฯ	042-347-987, 081-686-9535
ศูนย์พัฒนาฯ	041-211-017-8, 086-086-9535
ศูนย์พัฒนาฯ	045-355-375, 081-496-380
ศูนย์พัฒนาฯ	063-391-6652, 062-659-6236
ศูนย์พัฒนาฯ	041-211-249, 089-020-7219

[illegible]

ທາງບ່າວນຸ້ຍ	034-604-635, 034-611-696, 034-611-084
ທາງບ່າວນຸ້ຍ	034-565-070, 082-250-4545
ທາງບ່າວນຸ້ຍ	082-328-9556, 082-564-2359
ນິກອນ	056-410-617, 082-942-2626
ທ່ານວິທະຍາ	056-000-578, 082-2543-000
ທ່ານວິທະຍາ	056-221-448, 056-220-220
ທ່ານວິທະຍາ	056-571-645 + 103, 103 107
ທ່ານວິທະຍາ	032-428-800, 032-400-500
ທ່ານວິທະຍາ	032-320-868
ທ່ານວິທະຍາ	032-432-2445, 097-046-6227
ທ່ານວິທະຍາ	034-270-431
ທ່ານວິທະຍາ	034-766-8869, 032-627-691
ທ່ານວິທະຍາ	034-713-660
ທ່ານວິທະຍາ	034-4254-347
ທ່ານວິທະຍາ	02-813-1190
ທ່ານວິທະຍາ	081-721-6676
ທ່ານວິທະຍາ	081-903-1567
ທ່ານວິທະຍາ	035-212-461
ທ່ານວິທະຍາ	035-201-491
ທ່ານວິທະຍາ	092-601-3644, 092-601-3842

[illegible]

ကုမ္ပဏီ	039-325-999, 039-301-442-46
ကုမ္ပဏီ	039-312-023, 039-311-442, 084-384-6998
ကုမ္ပဏီ	039-314-699, 039-317-400, 091-431-0641
ကုမ္ပဏီ	039-441-1787, 039-442-261
ကုမ္ပဏီ	081-357-439, 089-927-2481
ကုမ္ပဏီ	081-551-093, 081-51-51
ကုမ္ပဏီ	080-441-9842, 081-605-357
ကုမ္ပဏီ	039-790-240-8
ကုမ္ပဏီ	039-716-604
ကုမ္ပဏီ	039-621-024
ကုမ္ပဏီ	039-640-3830, 096-350-8764
ကုမ္ပဏီ	038-026-4334, 086-903-4402,
ကုမ္ပဏီ	087-142-2608
ကုမ္ပဏီ	092-279-2442, 086-403-4006
ကုမ္ပဏီ	039-646-460
ကုမ္ပဏီ	039-520-523, 083-074-4349
ကုမ္ပဏီ	037-211-299, 086-465-2154
ကုမ္ပဏီ	037-621-129, 096-876-2816
ကုမ္ပဏီ	096-876-2816

333. 333/1-8 မ.13 ဂ.ကမာက-တရာက မက.7 တ.ကမာကေဝ ခ.ကမာကေဝ ည.ကမာကေဝ 10540

ศูนย์บริการ สำนักงานใหญ่ : วันจันทร์ - วันเสาร์ เวลา 8.30 น. - 17.00 น.

Call Center : ក្រុង ភ្នំពេញ 8.30 ម. - 17.00 ម.




*ข้อมูล ณ สิ้นปีงบประมาณ ๒๕๖๑

目錄

1. 注意事項	34
2. 零件圖	36
3. 組裝指南	37
4. 操作說明	38
5. 產品俯仰角調整	39
6. 產品高度調整	39
7. 遙控器使用說明	40
8. 清潔和保養方式	41
9. 疑難排解	41
10. 產品規格	42

1 重要說明

1. 使用設備前請仔細閱讀所有說明。
2. 取下包裝並確保電器完好無損。如有疑問，請勿使用風扇並聯絡您的供應商。
3. 請勿讓兒童玩耍包裝部件（如塑膠袋等）。
4. 在插進插座之前，請檢查您的主電源電壓是否與電器標籤上的額定電壓匹配。
5. 在組裝或拆卸風扇之前，必須確保風扇已拔除電源。
6. 在拔下電源線之前，請關掉開關。
7. 請勿在風扇運行時將任何物件插入風扇網。否則會對人造成傷害。
8. 請勿將任何衣服掛在風扇網上。
9. 請勿在戶外使用風扇。
10. 不要長時間連續直接吹向嬰兒或病人。
11. 本電器不適合幼兒或體弱者在沒有監督的情況下使用。
12. 兒童應被監督以確保他們不會玩弄本電器。
13. 本設備不適合殘疾、智障或缺乏經驗和無知人士（包括兒童）使用，除非他們已接受有關使用本電器的監督或指導。指導者需負責其使用者安全。
“如果電源線損壞，必須由製造商、其服務代理、或具有類似資格的人員更換，以避免風險”。



警告

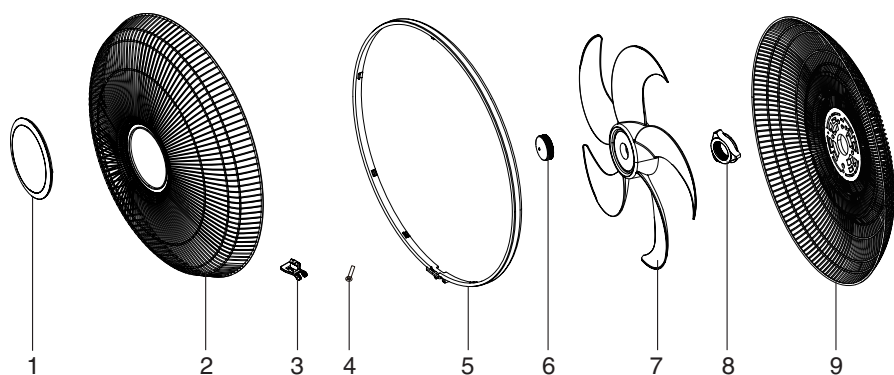


- 在卸下風扇網之前, 確保風扇已從電源關閉。
- 請勿將手指或任何物體插入防護裝置。它會損壞風扇葉片並造成傷害。
- 不要使用風扇
 - 在室溫超過攝氏45度的房間里。
 - 高濕度
 - 靠近火源或潮濕地方
 - 在有油污、灰塵和高化學品的地方
- 不允許使用任何類型的噴霧劑; 否則, 塑膠部件可能會損壞或變形。
- 請勿在窗簾附近使用風扇, 否則會造成損壞和事故。
- 注意不要直接吹到病人、嬰兒和老人身上。
- 遙控功能注意事項
 - 將電池上的 + 和 - 終端符號符號放在正確的位置。
 - 為了便於控制風扇的運行, 請不要丟失遙控器並將遙控器放在適當的位置。
 - 唯一可接受的電池類型: CR 2032 (3.0 伏)。
 - 請謹慎使用遙控器。不要損壞它。
 - 請勿將遙控器的鈕扣電池存放在嬰兒接觸不到的地方, 以免誤食。如不慎吞咽, 請立即就醫。
- 電源線注意事項
 - 請勿彎曲電源線。
 - 不要超出負荷。不要超過電線可以處理的最大電流。
 - 不要扭曲。
 - 不要纏繞。
 - 請勿拉扯, 否則可能會導致觸電和火災。
 - 如果電源線損壞, 只能由技術人員或服務中心更換。
- 除非由專業技術人員進行拆卸和修理, 否則不應進行拆卸和維修, 否則可能會導致觸電和受傷。請向您的代理商或服務中心查詢。

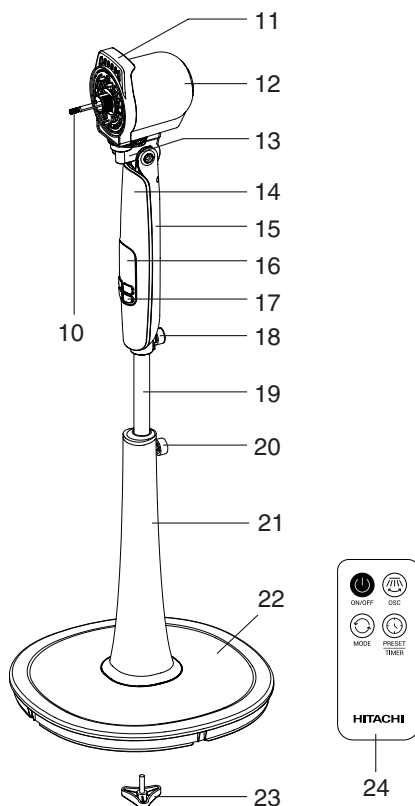


回收和
可回收
紙

2 零件圖



1. 標誌牌
2. 前網
3. 網扣
4. 螺絲
5. 網環
6. 扇葉蓋
7. 扇葉
8. 風扇網固定螺母
9. 後網
10. 馬達轉軸
11. 馬達前蓋
12. 馬達後蓋
13. 頸部
14. 前殼
15. 後殼
16. 操作面板
17. 鍵盤
18. 蝶形螺絲-1
19. 電鍍管
20. 蝶形螺絲-2
21. 直立管
22. 底座
23. 螺絲鎖
24. 遙控器

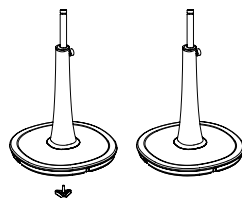


3 組裝指南

- 請按照以下順序正確組裝。
- 請妥善保管包裝以備日後存放。

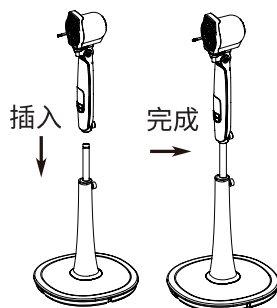
1. 底座組裝

- 從鍍管上鬆開螺絲鎖。
- 將電鍍管插入底座。
- 擰緊螺絲鎖以保持穩定。



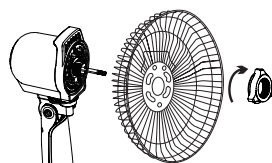
2. 組裝配件和電鍍管的方式

- 將閥體元件與鍍管對齊並按圖插入，然後用蝶形螺釘-1緊固。
- 鬆開蝶形螺絲-2，將鍍管調整到所需高度，然後用蝶形螺絲-2緊固鍍管。



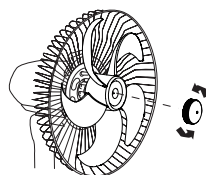
3. 後網組裝

- 從馬達轉軸拆下黑色 PVC 管。
- 順時針方向拉出扇葉蓋，然後逆時針方向拉出保護螺母，用電機前蓋上的三個銷釘定位安裝後保護罩。
- 按順時針方向鎖定並固定風扇網固定螺母。



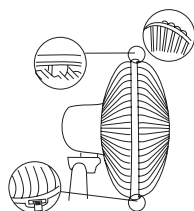
4. 扇葉組裝

- 將風扇扇葉插入馬達軸，使扇葉背面的凹槽與轉子銷完全對齊。
- 將扇葉蓋逆時針方向插入摩打軸並擰緊。

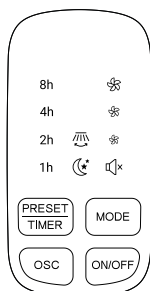


5. 前網組裝

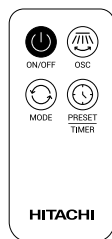
- 將前網的吊架掛在後網的右上方，並將護環緊緊地固定在後網周圍，確保前後網完全對齊。
- 按下前網環下方的護夾並鎖上鎖定螺絲。



4 操作說明



操作面板



遙控器

⏻ ON/OFF

- 在開機狀態下，按「ON/OFF」啟動風扇。在首次開機或定時關機後以靜音模式啟動。在其他情況下，除計時外的所有工作狀態都將在上次關閉時被記住。
- 當風扇開動時，按「ON/OFF」關閉電器。

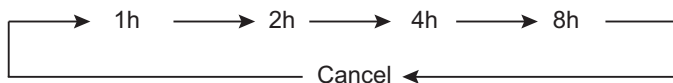
🔄 MODE

- 當風扇開動時，按“MODE”設置風扇轉速，風量如下圖所示變化，相關LED顯示當前風扇轉速。

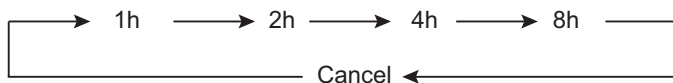


🕒 PRESET/TIMER

- 預設啟動：在通電狀態下，按“PRESET/TIMER”使風扇進入預留開啟狀態，相關LED亮起。



- 預設關機：當風扇開動時，按「PRESET/TIMER」使風扇進入預留關機狀態，相關LED亮起。

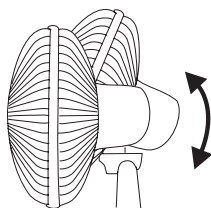


🌀 OSC

- 風扇開啟時，按「OSC」開始擺動；再次按下按鈕停止擺動。

5 產品仰角調整

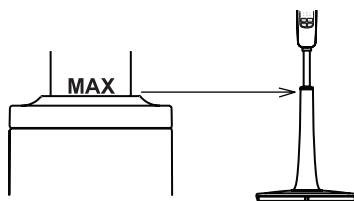
上下調整仰角以選擇風向。



6 產品高度調整

鬆開蝶形螺絲，將鍍管調整到所需高度，然後擰緊蝶形螺絲。

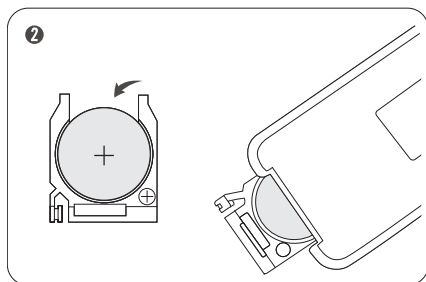
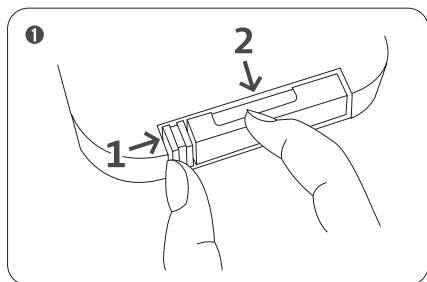
最小可調高度“MAX”位置



備註：調整高度時，請握住風扇緩慢移動，以免快速移動導致風扇脫落，可能造成夾擊或砸傷。

7 遙控器使用說明

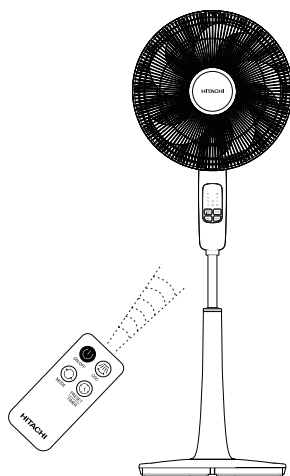
電池安裝說明：



- 首先輕輕向右按電池蓋凹槽，然後將整個電池蓋向下拉以取下電池蓋。
- 將電池放入電池盒，將電池蓋送到原廠插座，並完全關閉。(請注意電池正負極方向)

遙控器使用注意事項

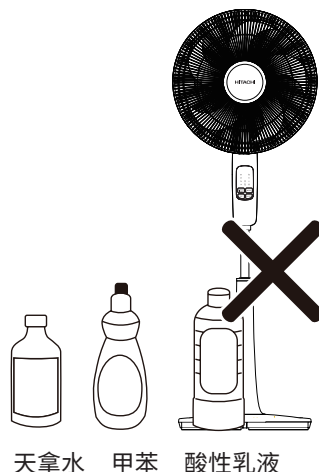
1. 遙控器必須正確面向接收器。
2. 遙控器必須在設備前部5米範圍內使用。
如果 RC 不面向接收器，則應用範圍會減小。
3. 如果風扇放置在具有大功率機器的房間中作業，則遙控器將無法使用。
4. 請勿在遙控器和接收器之間放置任何障礙物。
5. 請正確保護遙控器，以免撞到或跌落。
6. 不使用遙控器時取出電池。



備註：電池已包含在配件中，無需另外購買。

8 清潔及保養方式

- 清潔及保養前請關閉開關，並從插座中拔出電源插頭。
- 保養和清潔後，按原本次序安裝零件。
- 將其存放在濕度較低的地方
- 本機只需做一般的外部清潔及保養(用濕布擦拭即可)。
- 請勿用水直接沖洗。
- 請勿用天拿水、甲苯、酸性乳液、燈油、酒精或化學布擦拭，以免變質。
- 清潔後，風扇必須完全乾燥後才能使用或存放。



9 疑難排解

問題	檢查
風扇扇葉在打開時不旋轉。	<ul style="list-style-type: none">● 檢查電源線是否正確連接到電源。● 檢查風扇網和風扇扇葉是否相互接觸或撞擊。
啟動風扇時有異常聲音。	<ul style="list-style-type: none">● 檢查風扇扇葉是否相對於旋轉件正確連接到馬達軸上。● 檢查風扇扇葉上是否有毛刺或損壞，導致其接觸或撞擊風扇網。● 檢查風扇護罩是否變形或接觸風扇扇葉。
遙控器故障	<ul style="list-style-type: none">● 檢查電池電量是否低。● 檢查電池是否倒置安裝。

警告：維修只能由授權的維修人員進行。如果電源線損壞，必須由製造商或其服務代理更換，免生危險。

10 產品規格

交流電壓	220-240V~
頻率 (Hz)	50/60Hz
功耗 (W)	55W

欲瞭解更多資訊, 請訪問我們的網站:

<https://www.hitachi-homeappliances.com.hk/tc/home/index.html>

<https://www.hitachi-homeappliances.com.hk/sc/home/index.html>

<https://www.hitachi-homeappliances.com.hk/en/home/index.html>

10 مواصفات المنتج

الجهد الكهربائي (التيار المتردد)	220-240 فولت~
التردد (هرتز)	60/50 هرتز
استهلاك الطاقة (وات)	55 وات

للحصول على المزيد من المعلومات، يرجى زيارة مواقعنا عبر الإنترنت:

<https://www.hitachi-homeappliances.com/ae-ar/>

<https://www.hitachi-homeappliances.com/ae-en/>

8 طرق التنظيف والصيانة

- يرجى إيقاف تشغيل المفتاح قبل البدء في التنظيف والصيانة، وكذلك سحب قابس الطاقة من المقبس.
- بعد الصيانة والتنظيف، قم بتركيب الأجزاء حسب الترتيب الأصلي.
- ضع المروحة في مكان منخفض الرطوبة.
- يحتاج هذا الجهاز إلى إجراء تنظيف وصيانة خارجية عامة فقط (امسحها بقطعة قماش مبللة).
- لا تغسله بالماء بشكل مباشر.
- لا تسمح للجهاز باستخدام التتر أو التولوين أو مستحضر حمضي أو الكيروسين أو الكحول أو القماش الكيميائي لتجنب تلف الجهاز.
- بعد التنظيف، يجب أن تكون المروحة جافة تمامًا قبل استخدامها أو تخزينها.



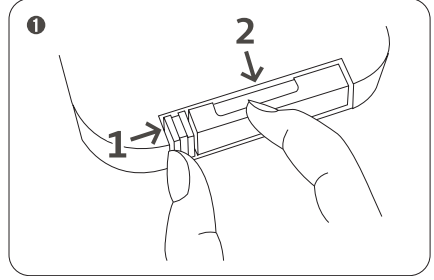
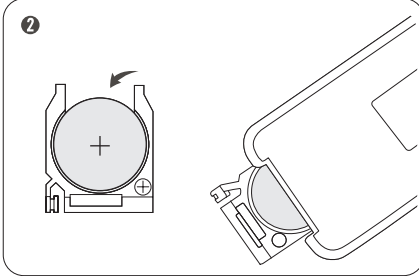
9 إرشادات استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	الفحص
لا تدور ريش المروحة عند تشغيلها.	<ul style="list-style-type: none"> • تحقق مما إذا كان سلك التيار الكهربائي متصلاً بشكل صحيح بمصدر التيار الكهربائي. • تحقق ما إذا كان وافي المروحة وريش المروحة يتلامسان أو يصطدمان ببعضهما البعض.
يوجد صوت غير طبيعي عند بدء تشغيل المروحة.	<ul style="list-style-type: none"> • تحقق من أن ريش المروحة متصلة بشكل صحيح بعمود المحرك وبالمسمار الدوار. • تحقق مما إذا كانت هناك نغوات أو تلف في ريش المروحة مما يجعلها تتلامس مع وافي المروحة أو تصطدم به. • تحقق مما إذا كانت وافيات المروحة ملتوية أو تتلامس مع ريشة المروحة.
عطل في جهاز التحكم عن بُعد	<ul style="list-style-type: none"> • تحقق مما إذا كانت طاقة البطارية منخفضة. • تحقق مما إذا كانت البطارية مثبتة رأساً على عقب.

تحذير: يجب أن يتم الإصلاح من قِبل موظفي الخدمة المعتمدين فقط. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قِبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها لتجنب حدوث المخاطر.

7 تعليمات لجهاز التحكم عن بعد

تعليمات لتثبيت البطاريات:

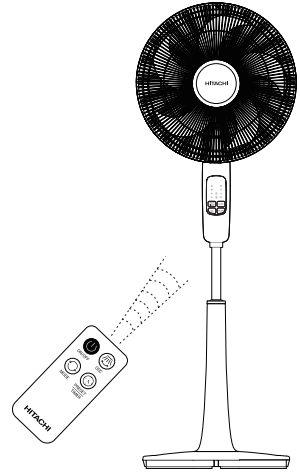


• ضع البطارية في المكان المخصص للبطارية، ثم ضع غطاء البطارية إلى منفذه الأصلي، وأغلقه تمامًا. (يُرجى ملاحظة اتجاه البطارية الموجب والسالب)

• اضغط أولاً برفق على تجويف غطاء البطارية باتجاه اليمين، ثم اسحبه بالكامل باتجاه الأسفل لإزالة غطاء البطارية.

تنبيه بخصوص استخدام جهاز التحكم عن بُعد

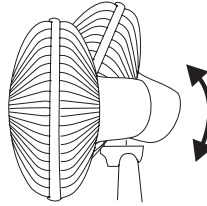
1. يجب أن يواجه جهاز التحكم عن بُعد جهاز الاستقبال بشكل صحيح.
2. يجب استخدام جهاز التحكم عن بُعد ضمن نطاق 5 أمتار أمام الوحدة.
3. إذا لم يكن جهاز التحكم عن بُعد مواجهًا لجهاز الاستقبال، فسوف ينخفض نطاق الاستخدام.
4. إذا تم وضع المروحة في غرفة بها آلة عالية الطاقة في وضع التشغيل، فسيكون جهاز التحكم عن بُعد غير صالح للاستخدام.
5. لا تضع أي حاجز بين جهاز التحكم عن بُعد وجهاز الاستقبال.
6. يرجى حماية جهاز التحكم عن بُعد بشكل صحيح لتجنب اصطدامه أو سقوطه.
6. أخرج البطارية عند عدم استخدام جهاز التحكم عن بُعد.



ملاحظة: البطارية مُضمنة في الملحقات، لذا لا حاجة لشراء بطارية بشكل منفصل.

5 ضبط زاوية ميل المنتج

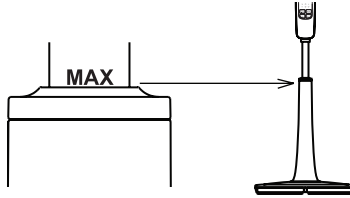
تعد زاوية الميل للأعلى وللأسفل، وكذلك اتجاه الرياح أمرًا اختياريًا.



6 تعديل ارتفاع المنتج

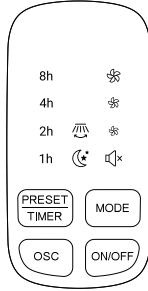
قم بفك مسمار الفراشة، واضبط الأنبوب على الارتفاع المطلوب، ثم اربط مسمار الفراشة بإحكام.

الحد الأدنى للارتفاع القابل للتعديل "MAX"

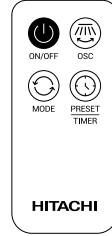


ملاحظة: عند ضبط الارتفاع، يرجى الإمساك بالمروحة والتحرك ببطء لتجنب الحركة السريعة والتسبب في سقوط المروحة، مما قد يتسبب في إصابات أثناء التثبيت أو تحطم المروحة.

4 تعليمات التشغيل



لوحة التحكم



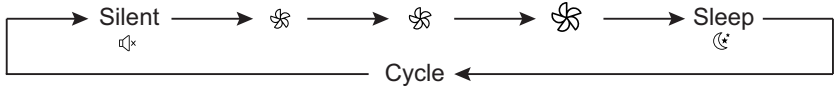
جهاز التحكم عن بُعد

ON/OFF

- في حالة التشغيل، اضغط على "ON/OFF" لبدء تشغيل المروحة. ابدأ بالوضع الصامت عند التشغيل لأول مرة أو بعد إيقاف التشغيل المجدول. وفي حالة أخرى، سيتم تذكر جميع حالات العمل باستثناء التوقيت عندما تم إيقافه في المرة الأخيرة.
- في حالة عمل المروحة، اضغط على "ON/OFF" لإيقاف تشغيل الجهاز.

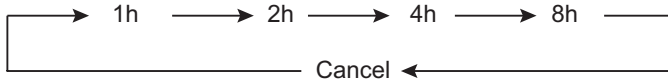
MODE

- عند تشغيل المروحة، اضغط على "MODE" لضبط سرعة المروحة، وسيتم تغيير معدل تدفق الهواء كما هو موضح في الشكل أدناه، وستعرض مصابيح LED ذات الصلة سرعة المروحة الحالية.

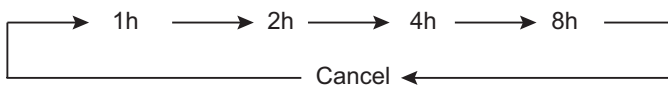


PRESET/TIMER

- التشغيل المُعد مسبقًا: في حالة التشغيل، اضغط على "PRESET/TIMER" لضبط المروحة على حفظ وقت التشغيل، وسيضيء مؤشر LED ذي الصلة.



- إيقاف التشغيل المُعد مسبقًا: عندما تكون المروحة قيد التشغيل، اضغط على "PRESET/TIMER" لضبط المروحة على حفظ وقت إيقاف التشغيل، وسيضيء مؤشر LED ذي الصلة.



OSC

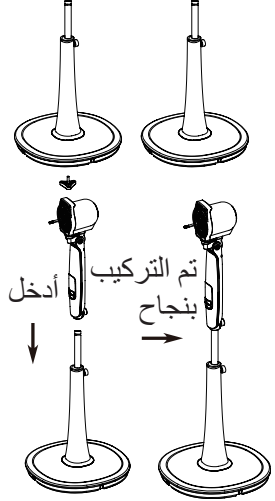
- عند تشغيل المروحة، اضغط على "OSC" لبدء التمويح؛ اضغط على الزر مرة أخرى لإيقاف التمويح.

3 دليل التجميع

- يرجى التجميع بشكل صحيح وفقًا للتسلسل التالي.
- يرجى الاحتفاظ بالعلبة بشكل صحيح لاستخدامها في التخزين مستقبلاً.

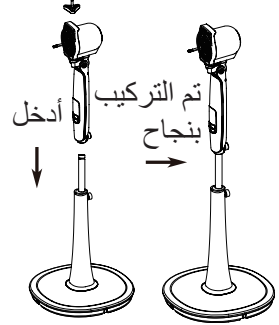
1. تجميع القاعدة

- قم بفك خزانة المسمار من الأنبوب.
- أدخل الأنبوب في القاعدة.
- أحكم لف خزانة المسمار للحفاظ على الثبات.



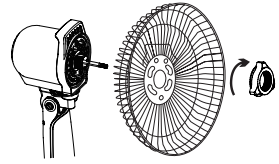
2. طريقة تجميع الجسم والأنبوب

- قم بمحاذاة مجموعة الجسم مع الأنبوب وأدخلها وفقًا للشكل، ثم اربطها باستخدام مسمار الفراشة 1-.
- قم بفك مسمار الفراشة 2، واضبط الأنبوب على الارتفاع المطلوب، ثم اربط الأنبوب بمسمار الفراشة 2.



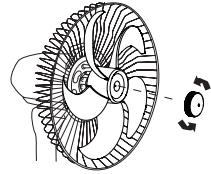
3. تجميع الواقي الخلفي

- قم بفك أنبوب PVC الأسود من عمود المحرك.
- اسحب غطاء الريشة في اتجاه عقارب الساعة، ثم اسحب صامولة الواقي في اتجاه عكس اتجاه عقارب الساعة، ثم قم بتثبيت الواقي الخلفي عن طريق وضعه مع المسامير الثلاثة الموجودة على الغطاء الأمامي للمحرك.
- قم بقلب وتثبيت صامولة الواقي في اتجاه عقارب الساعة.



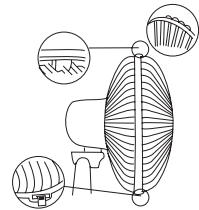
4. تجميع الريش

- أدخل ريش المروحة في عمود المحرك إلى أقصى حد مع محاذاة التجويف الموجود في الجزء الخلفي للشفرة تمامًا مع الدبوس الدوار.
- ضع غطاء الريش في عمود المحرك في اتجاه عكس اتجاه عقارب الساعة وثبته بإحكام.

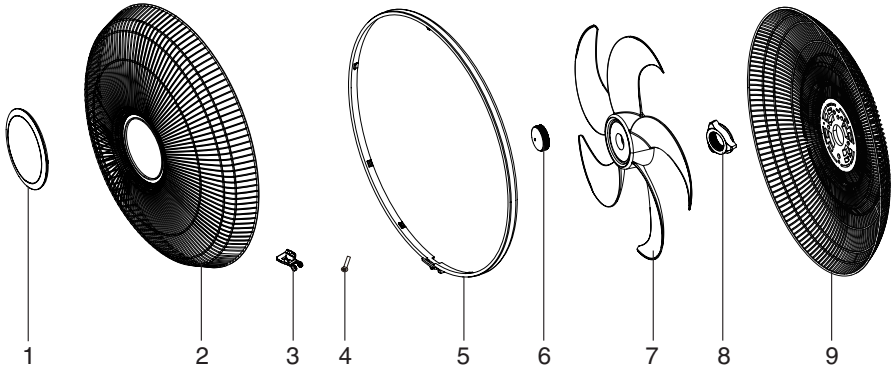


5. تجميع الواقي الأمامي

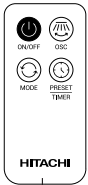
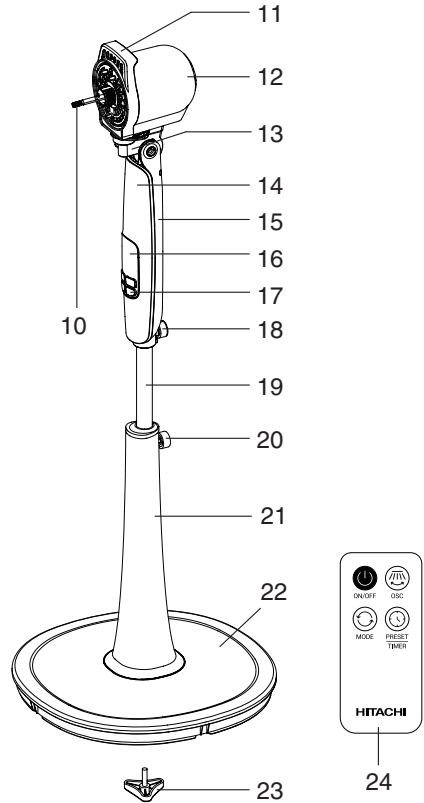
- علّق حامل الواقي الأمامي على الجزء الأيمن العلوي من الواقي الخلفي، ثم اربط حلقة الواقي بإحكام حول الواقي الخلفي، وتأكد من محاذاة الواقي الأمامي والخلفي تمامًا.
- اضغط مشبك الواقي الموجود أسفل حلقة الواقي الأمامي وأغلق برغي القفل.



2 عرض طريقة تركيب الأجزاء



1. لوحة الشعار
2. الواقي الأمامي
3. مشبك الواقي
4. برغي
5. حلقة الواقي
6. غطاء الريشة
7. ريشة
8. صامولة الواقي
9. الواقي الخلفي
10. عمود المحرك
11. الغطاء الأمامي للمحرك
12. الغطاء الخلفي للمحرك
13. مُخَنَّق
14. غطاء أمامي
15. غطاء خلفي
16. لوحة التحكم
17. لوحة المفاتيح
18. مسمار فراشة 1
19. أنبوب
20. مسمار فراشة 2
21. أنبوب قائم
22. قاعدة
23. خزانة مسمار
24. جهاز التحكم عن بُعد



24

⚠ تحذير

- تأكد من إيقاف تشغيل المروحة من مصدر التيار الكهربائي قبل إزالة الواقي.
- لا تدخل أصابعك أو أي أجسام أخرى في الواقي. فقد يتلف ذلك ريشة المروحة أو يتسبب في حدوث إصابات.
- لا تستخدم المروحة
- في غرفة تزيد درجة حرارة الغرفة فيها عن 45 درجة مئوية.
- رطوبة عالية
- بالقرب من النار أو في مكان رطب
- في الأماكن التي يوجد بها زيوت وغبار ومواد كيميائية قوية
- لا يُسمح باستخدام أي نوع من الرذاذ؛ نظرًا لما قد يسببه من تلف الأجزاء البلاستيكية أو تشوهها.
- لا تستخدم المروحة على مقربة من الستائر، نظرًا لما قد تسببه من تلفيات وحوادث.
- يجب الحرص من عدم تشغيل المروحة بشكل مباشر على المرضى والأطفال.
- تنبيه بخصوص ميزة التحكم عن بُعد
- ضع الرمزين + و- الموجودين على البطارية في موضعهما الصحيح.
- ضع جهاز التحكم عن بُعد بعيدًا في مكان مناسب. ولتسهيل عملية تشغيل المروحة، يُرجى عدم فقدانه.
- النوع الوحيد المقبول من البطاريات : CR 2032 (3.0 فولت)
- استخدم جهاز التحكم عن بُعد بحذر. لا تتلفه.
- خزن البطارية الخلوية الزرية لجهاز التحكم عن بعد في أماكن بعيدة عن متناول الأطفال لمنع ابتلاعها عن طريق الخطأ. في حالة بلعها، يُرجى الاتصال بالطبيب فورًا.
- تنبيه بخصوص سلك الطاقة
- لا تقم بثني سلك الطاقة.
- لا تتسبب في وضع حمل زائد عليه. لا تتجاوز الحد الأقصى للتيار الذي يمكن أن يتحملة السلك.
- لا تقم بلفه.
- لا تقم بجدل سلك الطاقة.
- لا تقم بسحبها نظرًا لما قد يسببه من صدمة كهربائية وإشعال للحريق.
- في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بواسطة فني أو مركز خدمة فقط.
- يجب عدم إجراء عملية التفكيك والإصلاح من قبل فني متخصص، حيث قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية وإصابة. يرجى استشارة الوكيل أو مركز الخدمة لديك.



المحتويات

1.	تعليمات هامة	51
2.	عرض طريقة تركيب الأجزاء	49
3.	دليل التجميع	48
4.	تعليمات التشغيل	47
5.	ضبط زاوية ميل المنتج	46
6.	تعديل ارتفاع المنتج	46
7.	تعليمات لجهاز التحكم عن بعد	45
8.	طرق التنظيف والصيانة	44
9.	إرشادات استكشاف الأخطاء وإصلاحها	44
10.	مواصفات المنتج	43

1 تعليمات هامة

1. اقرأ جميع التعليمات بعناية قبل استخدام الجهاز.
 2. أزل العبوة والغلاف وتأكد من عدم تلف الجهاز. في حالة الشك لا تستخدم المروحة واتصل بالمورد.
 3. لا تسمح للأطفال باللعب بقطع العبوة والتغليف (مثل الأكياس البلاستيكية).
 4. قبل توصيل المروحة بالمقبس، تأكد من تطابق جهد مصدر الطاقة الرئيسي مع الجهد المحدد على ملصق التصنيف الخاص بالجهاز.
 5. يتعين عليك التأكد من فصل المروحة قبل تجميعها أو تفكيكها.
 6. قبل فصل سلك الطاقة، قم بإيقاف تشغيل المفتاح.
 7. لا تقم بإدخال أي جسم في الوافي أثناء تشغيل المروحة. فقد يتسبب ذلك في إصابة الشخص.
 8. لا تعلق أي ملابس على وافي المروحة.
 9. لا تستخدم المروحة في الأماكن الخارجية.
 10. لا تشغل المروحة على الأطفال أو المرضى بشكل مباشر طوال الوقت وباستمرار.
 11. الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأطفال الصغار أو الأشخاص ذوي الإعاقة دون إشراف.
 12. يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون بالجهاز.
 13. هذا الجهاز غير مناسب للاستخدام من قبل الأشخاص ذوي الإعاقات أو الإعاقات الذهنية أو الأشخاص عديمي الخبرة والجهلاء (وذلك يشمل الأطفال)، ما لم يكونوا خاضعين للإشراف أو تم إعلامهم بالتعليمات الخاصة باستخدام الجهاز. من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم.
- "في حالة تلف سلك التيار الكهربائي، يجب استبداله من قبل الشركة المُصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو الأشخاص المؤهلين بشكل مماثل لتجنب حدوث المخاطر".

